Terra Kaffe

Welcome to your TK-02

English

Welcome to the future of coffee brewing.

Thank you for your purchase of TK-02,
the first step in elevating your coffee routine.

Table of Contents

Safe Handling of TK-02	07
What's in The Box?	10
Notes For Best Operation	13
Preparing for First Use	14
Making Coffee	15
Cleaning The Machine	20
Regular Maintenance	24
Troubleshooting	25
Terra Kaffe App	28
Specifications	30
Wireless & Network	32
Disposal	33
Warranty	34
Notes	37

Safe Handling of TK-02

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ When using electrical appliances, one must abide by the following safety precautions:

- Read all instructions before use and save for future reference.
- Remove all packaging material and labels/stickers before using the TK-02 for the first time.
- To protect against fire, electric shock, and injury, do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
- Do not block ventilation holes on the top or sides of the machine.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Fully unwind power cord before use and plug power cord into the machine first, then your home's power outlet before use.
- Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- Do not pull out the plug by the cord or touch it with wet hands.
- Do not use outdoors.
- Do not keep the machine at temperatures below 40 degrees Fahrenheit - frost may damage the machine.
- This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The appliance must be grounded using

a 3-hole, properly grounded outlet. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock.

- If the power outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is the personal responsibility of the user and obligation to have the outlet replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord or use an adaptor.
- Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
- Never allow water to come in contact with any of the electrical parts of the machine — danger of short circuit and burning.
- Do not let the cord hang over the edge of tablets or counters or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner.
- Do not place hands or other body parts near the spout during the machine's routine brewing or cleaning process to avoid any potential burns or other injuries.
- Always turn off the appliance before disconnecting it from the wall outlet.
- Do not use the appliance for any reason other than intended use.
- Check power specifications to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your power specifications.
- Never use boiling water to fill the water tank. Only use warm or room-temperature water.
- Keep your hands and the cord away from hot surfaces of the appliance during operation.
- In case of failure, problems, or suspected malfunction resulting from a machine failure, immediately remove the plug from the socket. Never attempt to operate a faulty machine. If problems persist, contact Terra Kaffe immediately.
- In case of fire, use carbon dioxide (CO_2) extinguishers. Do not use water or dry powder extinguishers.

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Do not place objects on top of the machine.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to “off,” then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Any servicing, other than cleaning and basic user maintenance, should be performed by authorized service personnel. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Disassembling or unscrewing any parts of the machine will result in a termination of the company’s warranty agreement. It is strictly forbidden to tamper with the internal parts of the machine.
- Avoid contacting moving parts. Do not attempt to defeat any safety interlock mechanisms.

Do not hesitate to contact our Customer Experience Team for assistance at contact@terrakaffe.com

What's in The Box?

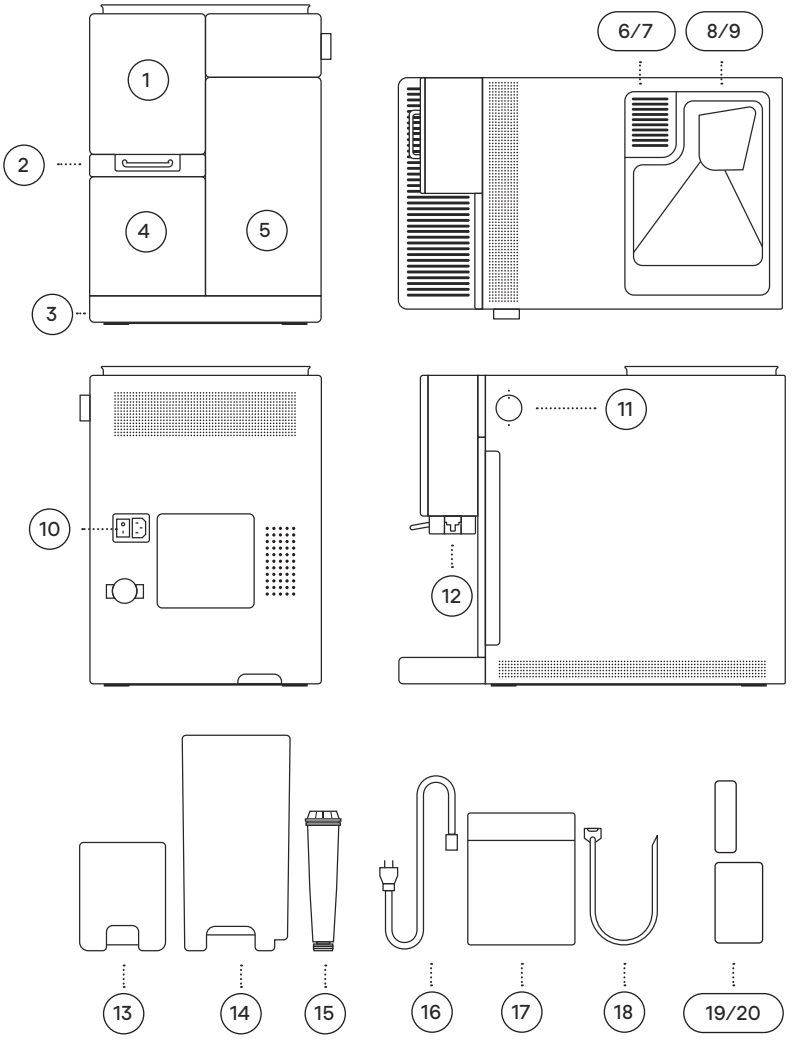
Machine

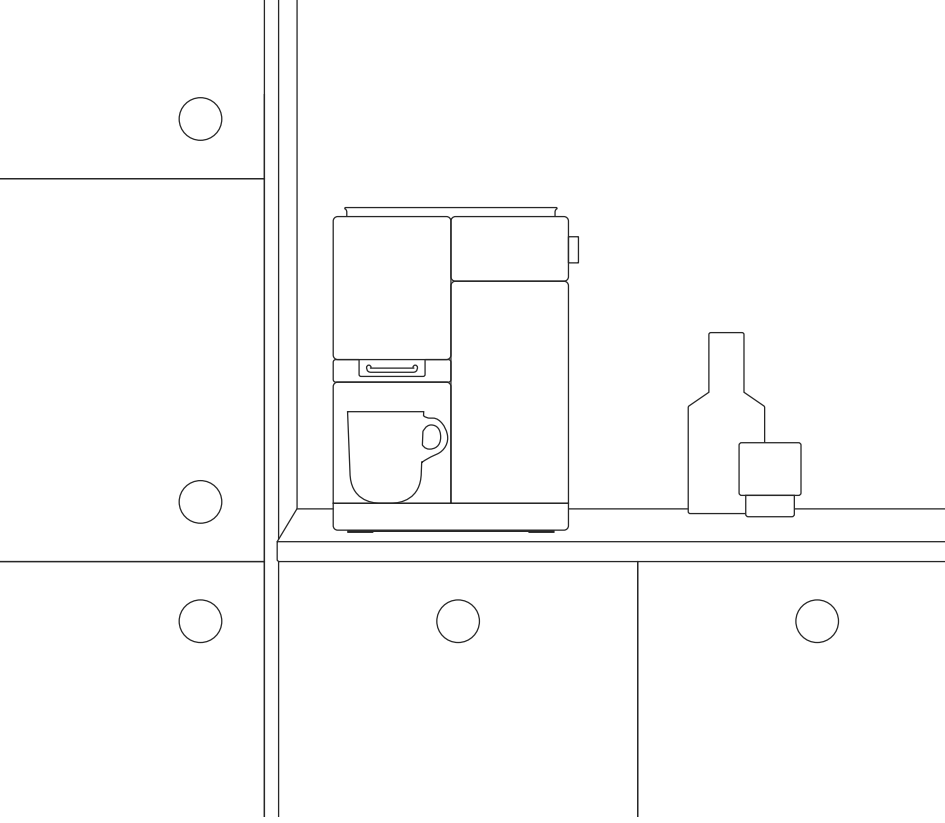
1. Touchscreen
2. Coffee/milk/hot water spout
3. Drip tray*
4. Waste bin door
5. Water tank door
6. Pre-ground chute
7. Pre-ground chute lid
8. Coffee bean hopper
9. Coffee bean hopper lid
10. Power switch
11. Milk frothing knob
12. Milk carafe connecting port
13. Waste bin*
14. Water tank*

Accessories

15. Water filter
16. Power cord
17. Milk carafe*
18. Milk hose
19. TK Machine Descaler
20. TK Brewer Cleaner

* This part is not dishwasher safe.


1
2
3
4
5
6/7
8/9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19/20



⚠ **Please note:** For safety and maintenance, after 30 minutes of non-use, the machine will enter screensaver mode. After 5 hours in screensaver mode, the machine will enter sleep mode. Before going to sleep, the machine will complete a cleaning cycle. In sleep mode, the machine will lower the temperature of the internal heating component to conserve energy.

For Best Operation and Maintenance

- Choose a safe, level surface where there will be no danger of overturning the appliance or being injured.
- Choose a location that is out of reach of children or others who shouldn't independently operate the TK-02.
- Provide a minimum distance of 1.5 inches from the left and right sides of the machine in order to provide airflow for vents.
- While waking or putting the machine to sleep, we suggest placing an empty glass under the dispensing spout.
- Carefully follow all cleaning prompts and Terra Kaffe's cleaning and maintenance instructions.
- Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft damp cloth with water.
- Do not use oily or flavored coffee beans.

Use the touchscreen to put the machine to sleep when not in use. Use the power switch on the back of the machine to turn the machine off completely, only after you have put the machine to sleep.
Only using the power switch on the back bypasses an intentional and important rinse cycle and powering down process that is key to keeping your TK-02 functioning properly. The switch on the back is only necessary if the machine will not be used for an extended period of time.

Preparing for First Use

- Unpack the machine.
- Connect the power cord and plug in the machine.
- Remove the water filter from its protective packaging and hold under running water for thirty seconds.
- Once fully saturated, the filter can be installed into the water tank.
- Add coffee beans to the coffee bean hopper.
- Turn on TK-02's back power switch.
- Follow the steps shown on the touchscreen.
- At the end of the onboarding process, please note that short spurts of hot water and steam will come out from the nozzle, which poses a risk of scalding. Do not place your hands near the spout during the rinse cycle.

For best function and taste:

- Fill the water tank with only fresh, still, room-temperature water.
- Fill the coffee hopper with only fresh, room-temperature, non-oily, unflavored whole coffee beans. Never put anything other than whole coffee beans in the coffee bean hopper, as anything else will damage the machine.
- Never fill the pre-ground chute with more than one serving of ground coffee for each brewing cycle.
- Never fill the pre-ground chute with whole beans, as they can damage your brew unit.

Once you've followed the steps above, you're ready to brew your first drink. Simply place a cup under the spout, and press the button for whichever drink you'd like to brew. After tapping the button, grinding and brewing will begin.

⚠ **Please note:** Coffee beans are used to factory test TK-02, and it is completely normal for there to be traces of coffee grounds.

Making Coffee on TK-02

Tap the name of a drink on the touchscreen to brew that drink. When a drink is tapped, the brewing screen is displayed, and the drink begins brewing immediately. You can add an extra shot to your drink while the coffee beans are grinding by tapping the “Add another shot” button.

Once brewing, drinks can be canceled at any time by tapping the X. When canceling a brew via the X button, all coffee grounds in the brew unit will be discarded into the waste bin.

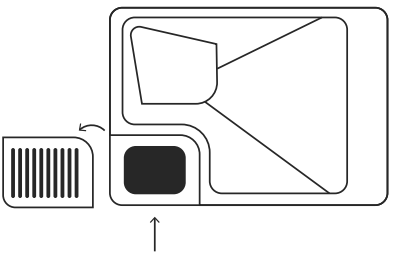
⚠ **Please note:** Custom drinks can be created, customized, removed, and reordered in the Terra Kaffe mobile app.

Choosing Coffee Beans

- Freshly roasted, quality coffee beans will provide the best flavor and extraction
- Terra Kaffe offers a variety of coffee beans on the TK website. This can be accessed in the TK App or by accessing terrakaffe.com
- In general, TK recommends freshly roasted coffee that lists on the bag a “Roasted On” date, not an expiration date, a “Best Before” date, or a “Use By” date
- TK recommends consuming coffee beans within 30 days of the “Roasted On” date

Brewing Using Pre-Ground Coffee

- Tap “pre-ground” on the top right of the touchscreen. The circle will be filled in once this option is selected, and the next drink brewed will use coffee from the pre-ground chute.
- Remove the pre-ground chute lid. Do not remove the bean hopper lid, as any pre-ground coffee in the grinder may damage the machine.
- Using a spoon or dosing scoop, add one dose (not to exceed 14g) of pre-ground coffee to the pre-ground chute. Do not use more than a single serving, and do not fill the chute completely.
- Replace the pre-ground chute lid.
- Tap the desired drink.

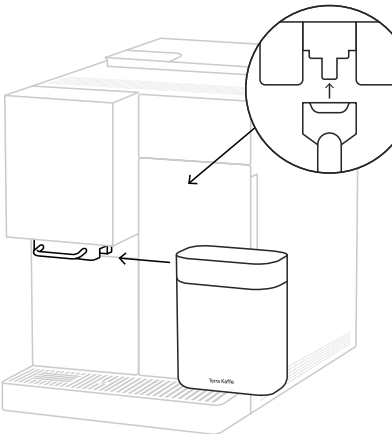


Please note:

- Never add pre-ground coffee when the machine is off.
- When using the pre-ground option, never use more than 14g of ground coffee at a time.
- If you use pre-ground coffee, you can make only one shot at a time.

Milk Function

Attaching the milk carafe



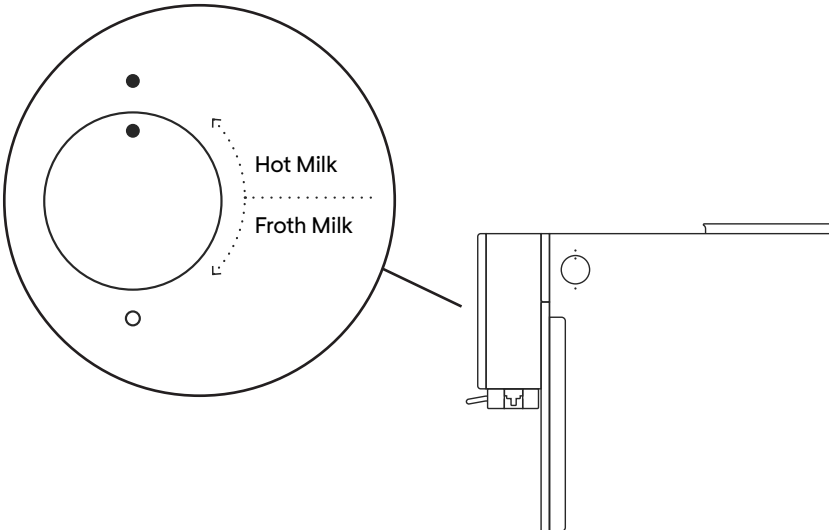
- In order to froth any milk, please attach the milk carafe to the right side of the spout.
- Please follow the instructions in the diagram to ensure the milk hose is secured firmly in place before starting to froth milk.
- When storing the milk carafe, make sure to attach the cap of the milk hose to the magnets on the lid of the milk carafe.

Using the open ended hose

- To use a container other than the provided milk carafe, remove the hose from the milk carafe by gently pulling on it.
- Attach the hose to the spout in the same way as described above
- Insert the open end of the hose in a cup or container of milk, ensuring the hose is fully submerged in the milk.
- When not using the hose, you can leave it attached to the spout and store the open end in the circular opening in the drip tray.
- When re-inserting the milk hose into the milk carafe. Make sure to give the hose a twist while pushing.

Using the Milk Knob

- To dispense milk independently of brewing an espresso-based beverage, tap the "Steamed Milk" option on the home screen.
- Turning the milk knob all the way clockwise will turn on milk aeration. This will make the TK-02 dispense frothed milk. The consistency of the frothed milk will depend on the type of milk used and the temperature of the milk.
- Turning the knob all the way counterclockwise will turn off milk aeration. This will make the TK-02 dispense hot milk.
- You can change the volume of milk dispensed by going to Menu > Drink Settings > Steamed Milk.
- Always run the milk cleaning cycle after using the milk function to ensure proper functionality and cleanliness.

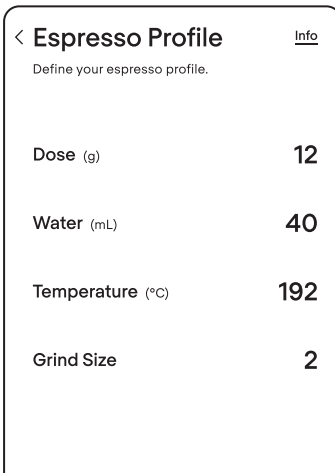


Espresso Profiles

With adjustable espresso profiles, brewing can be customized for specific bean types. Note that, while you can create multiple profiles, the selected espresso profile will apply to all espresso-based drinks on your menu.

Espresso profiles allow adjustment of:

- **Dosage:** Amount of coffee grounds in each shot. Increasing this can make the flavor more concentrated.
- **Water:** Amount of water pushed through the grounds. Increasing this will make it less concentrated and counteract any sourness.
- **Temperature:** Temperature of the water pushed through the grounds.
- **Grind Size:** How coarsely or finely the whole bean coffee is ground for a shot. A finer grind can lead to a slower extraction and a stronger flavor.



Editing Espresso Profiles

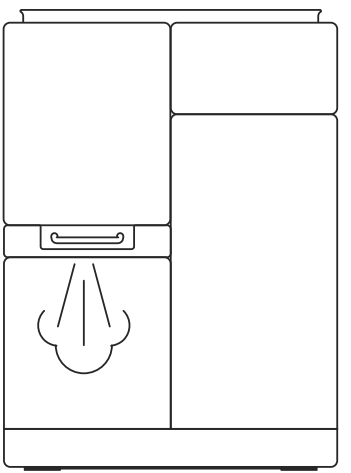
You can edit any espresso profile on your TK-02, or create brand-new custom profiles. Please see the “Terra Kaffe App” section of this guide for more information.

Cleaning Your TK-02

Both the machine screen and the Terra Kaffe app will display different colored dots to indicate the cleaning status.
Green = No action needed. Yellow = Action needed soon.
Red = Critical action needed before brewing.

TK-02 will notify you when it is time to run a cleaning function. If the machine is connected to the Terra Kaffe app, you can check the app to see if and when cleaning is needed. Do not use sharp objects or harsh chemical products (solvents) for cleaning. Use a soft, dampened cloth to clean the exterior of the machine. For internal cleaning cycles, use cleaning agents specifically designed for espresso machines.

⚠ **Please note:** Short spurts of hot water and steam will come out from the nozzle during the cleaningg cycles, which poses a risk of scalding. Do not place your hands near the spout during the rinse cycle.



Rinsing The Spout

TK-02 will automatically rinse the spout when the machine is turned on, or put in and out of sleep mode via the touchscreen.

To access automated rinsing when the machine is already on, from the Homepage of the touchscreen, select Menu > Cleaning > Rinse spout.

Rinse Milk System

After using the milk function, the TK-02 will display a prompt to clean the milk spout. During the process, hot water and steam will be emitted from the spout area.

To access automated milk cleaning when the prompt is not displayed, from the Homepage of the touchscreen, select Menu > Cleaning > Rinse Milk System.

Descaling

Descaling TK-02 is a simple, automatic cleaning process that removes calcium deposits and limescale that occur naturally from the water used to brew coffee. Based on the hardness setting you select in the water hardness menu, refer to the cleaning screen on the machine for how frequently you'll need to descale. Use only superautomatic-formulated descaling product; using an unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's warranty. In case of accidental ingestion, refer to the manufacturer's warning on the cleaning agent packaging.

To descale:

- Confirm that the cleaning product is a descaling product.
- Remove and empty the water tank.
- Remove the water filter.
- Fill the water tank with warm water and add the appropriate amount of descaler.
- Mix the solution and wait for it to dissolve.
- Reinsert the water tank.
- Follow the instructions on the screen.

ⓘ **Note:** Place a large container under the spout to catch the water that will dispense during descaling. Cover delicate surfaces to prevent damage from descaling chemicals.

To access automated descaling when the prompt is not displayed, from the Homepage of the touchscreen, select Menu > Cleaning > Descale.

Brewer Cleaning

Running a brewer cleaning cycle eliminates coffee residue and oils from the TK-02's brew unit, optimizing extraction. This simple and automated cleaning process maintains the quality and consistency of brewed drinks, even after thousands of brews.
The machine will periodically display a brewer cleaning prompt. Use only superautomatic-formulated brewer cleaning product - using unsuitable brewer cleaner and/or performing brewer cleaning incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's warranty.

- Confirm that the cleaning product is a brewer cleaning product.
- Ensure the water tank is full.
- Follow the brewer cleaning prompts on the screen.
- Insert the content of one brewer cleaner sachet into the pre-ground chute when prompted.

To access automated brewer cleaning when the prompt is not displayed, from the Homepage of the touch screen, select Menu > Cleaning > Clean Brew Unit.

⚠ **WARNING:** Failure to run cleaning and descaling cycles when prompted may lead to machine malfunction and may void your warranty.

Regular Maintenance

While your TK-02 comes equipped with the above self-cleaning functions, attention must be paid to the machine's cleanliness regularly to ensure smooth operation and longevity.

Before and after use, use this quick checklist to ensure your TK-02 lives a long, happy life:

- Wipe down all surfaces to remove any dried milk or coffee.
- Inspect the small crevices under the spout and brush with a soft bristle to dislodge any grime.
  - → Remove the nozzle component by squeezing both sides and rinse with warm water.
- Check the drip tray to ensure no coffee grounds have begun piling up in excess.
- Ensure the telescoping spout handle can move smoothly.
- Ensure no foreign objects have fallen into the bean hopper or pre-ground chute. We recommend checking your coffee beans before adding them to the hopper to ensure no debris (eg, rocks, twigs) is present.
- Fill the water tank.
- Dump and rinse the waste bin. Coffee grounds left to sit for extended periods can result in bacteria growth.
- Regularly clean the Milk Carafe and Milk Hose.

⚠ **Please Note:** The milk carafe, water tank, drip tray, waste bin, drip tray cover, hopper cover, and pre-ground chute cover are not dishwasher safe. Please handwash and allow to air dry.

Wifi Settings on TK-02

The Terra Kaffe mobile app will allow you to customize and control your TK-02 by connecting it to a Wi-Fi network. In addition, connecting your machine to Wi-Fi can help our team assist with remote troubleshooting and warranty.

If you do not wish to connect your TK-02 to Wi-Fi, you can disable Wi-Fi on the machine. From the Homepage of the touchscreen, select Menu > Settings. Click the Wi-Fi toggle to disable or enable WiFi on your TK-02.

Troubleshooting

The majority of issues with brewing on TK-02 can be remedied by following the instructions on the screen or in the Terra Kaffe app.

Power

If your machine fails to power on, first ensure that the outlet is functioning. If the outlet is not functioning, check the circuit breaker or fuse box for any tripped circuits or blown fuses. If there is an issue with your circuit breaker or fuse box, remove other appliances from the circuit.

Water Supply

If you are experiencing an “Out of Water” alert after replacing your water filter, ensure you have followed the installation instructions on pre-soaking your water filter according to the “Prior to First Use” section. If you have, then run the filter under running water to remove any trapped air from the filter. Replace and continue brewing.

If experiencing the Water Level Low alert with a full water tank, ensure the float is not stuck at the bottom of the tank. Clean your water tank and reinstall it into the machine.

Drip Tray

If struggling to install the drip tray, pull the drip tray out of the machine and check for coffee grounds inside the drip tray slot. Depending on your coffee beans, dosage, and grind settings, it is normal to see some traces of coffee debris pile up in this area over time. Use a brush to push the coffee grounds out the back slot of the machine and reassemble the drip tray.

If the drip tray is leaking, ensure the drip tray is installed all the way and the float is not stuck or blocked by coffee grounds. Ensure the machine is on a level surface.

Milk

If the machine is steaming and no milk is being pulled through the spout:

- Ensure there is milk in the carafe and it is connected to the machine.
- Ensure the hose reaches the bottom of the carafe.
- Check the type of milk you are using to ensure it's not too thick (e.g. creamer or half and half).
- Turn the milk frothing dial fully counter-clockwise.

If issues persist, run a descale cleaning cycle before contacting Terra Kaffe.

If the machine is not steaming or steam is slower than normal:

- Cancel the drink, remove the spout assembly, and check for a blockage.
- Check for missing components in the spout assembly.
- Clean the spout assembly and reattach it to the machine spout.

Brewing

If the machine is brewing clear water, check to ensure there are beans in the hopper and the pre-ground chute is not blocked with coffee grounds. If the machine is still brewing clear water, run a Clean Brew Unit cycle from the cleaning menu.

If the machine is brewing coffee slowly or out of one spout, run a Clean Brew Unit cycle from the cleaning menu. If this doesn't fix the issue, increase the Grind Size in the Espresso Profile Menu. Note: Drip coffee may brew out of one spout during the cycle due to lower pressure.

If the machine is grinding too many grounds into the drip tray, reduce the Dosage in the Espresso Profile Menu.

In the event that more help is needed, you can find a robust collection of help videos on our YouTube channel: youtube.com/@terrakaffe. Additionally, you may contact our Customer Experience Team for troubleshooting assistance by email: contact@terrakaffe.com

Any other servicing should be performed by a certified Terra Kaffe technician.

Terra Kaffe App

Be more connected to your coffee with the Terra Kaffe app. Seamlessly pair with your TK-02 and unlock the full home brewing experience, right from your phone.
With the TK app, you have full control over your espresso settings, full visibility into your machine health, and even more ways to enhance your coffee rituals.

Download the TK app for your TK-02 and discover:

- **Customizable drink menus:** Create, edit, and save your custom drinks with full extraction control. Add to your machine's on-screen menu for quick brewing at any time, or brew directly from your phone.

- **Tailored espresso profiles:** Change your espresso extraction settings exactly to your tastes, and create custom profiles tuned to your favorite roasts.

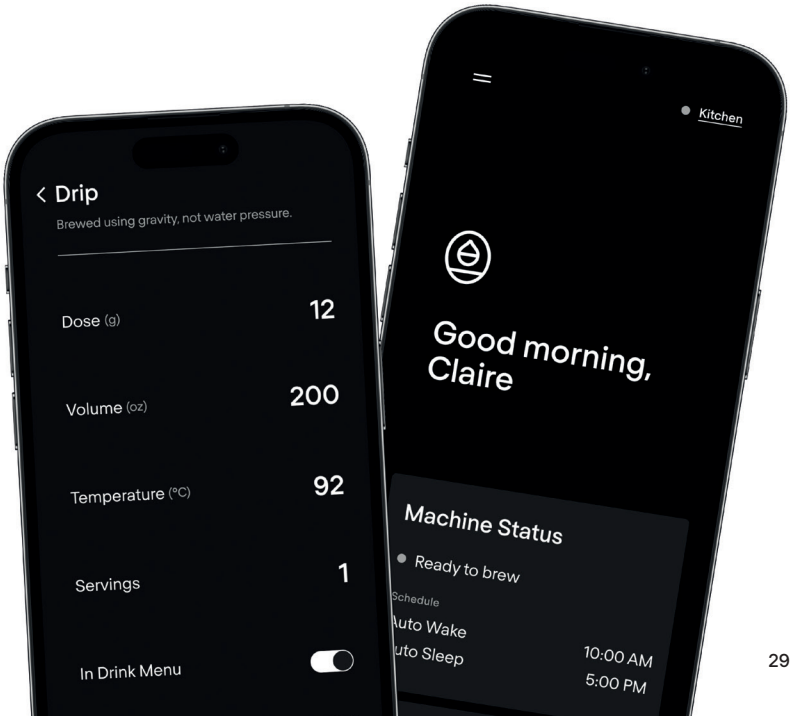
- **TK-02 At-a-Glance:** Open the TK app to view your machine's power status, check the levels of the water tank and waste bin, review cleaning reminders, and more.

- **All of TK in one place:** The TK app puts the world of Terra Kaffe in the palm of your hands. Shop, explore blog content, and quickly reach customer support from the home screen.

A million coffees in the palm of your hand,
only with the Terra Kaffe app.

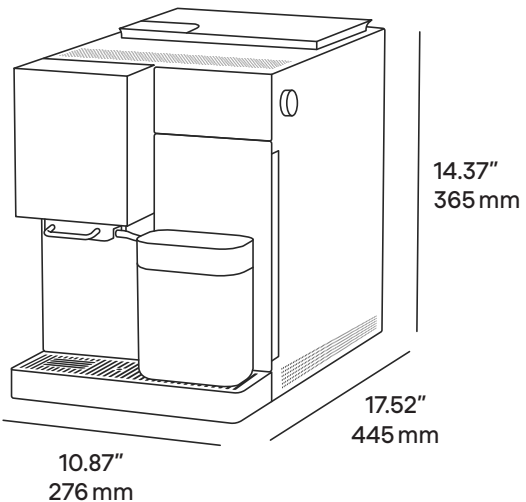
Download on the App Store

GET IT ON Google Play



Specifications

Machine Dimensions	17.52" (L) x 10.87" (W) x 14.37" (H)
Machine Weight	29.5 lbs / 13.3 kg
Cup Clearance	5.5" / 14 cm
Bean Hopper Capacity	12 oz / 340 g
Conical Burr Size	48mm
Water Tank Capacity	68 fl oz / 2 L
Milk Carafe Capacity	20 fl oz / 590 ml
Pump Pressure	19 bars
Drip Tray Capacity	40 fl oz / 1.2 L
Waste Bin Capacity	9 pucks
Cable Length	3 ft / 90 cm
Power	1450W
Voltage	120 volts
Line Frequency	60Hz


14.37″
365 mm
17.52″
445 mm
10.87″
276 mm

Wireless & Network

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Please note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. These FCC statements shall be stated in the user manual.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Disposal

The symbol on the material, accessories or packaging indicates that this product must not be treated as domestic waste. Dispose of the equipment via the collection point for the recycling of scrap electrical and electronic equipment.



Warranty

This warranty applies to all superautomatic espresso machines from Terra Kaffe. Terra Kaffe warrants each product to be free from defects in material and workmanship.

The drip tray, the drip tray cover, the milk carafe, waste bin, water tank and the milk carafe lid are not dishwasher safe.

From the delivery date as indicated by the shipper, our obligation under this warranty is to provide two year or 5,000 brews (whichever comes first) free parts and labor on the entire unit.

Under warranty, all products in need of repair are to be shipped at Terra Kaffe's expense to an authorized Terra Kaffe service center, and Terra Kaffe will then incur the outgoing and return shipping costs.

This warranty shall apply only if the product is used in accordance with the manual directions that accompany it, and on an Alternating Current (AC) circuit. This warranty is in lieu of all other warranties and representations, expressed or implied, and all other obligations or liabilities on our part. We do not authorize any other person or company to assume for us any liability in connection with the sale or use of our product.

Within the warranty period, Terra Kaffe may, at its sole discretion, either repair the product with new or remanufactured parts or replace the product entirely with a comparable model at equal or less usage at no additional charge to the consumer. The machine's cup counter determines usage. Terra Kaffe may replace defective parts

with any serviceable remanufactured parts that meet the performance specifications of new parts for any applicable product.

This warranty shall not apply to any product that has been repaired or altered outside our factory, nor shall it apply to any product that has been subjected to misuse, negligence, or accidents. This warranty covers only products purchased through Terra Kaffe or one of Terra Kaffe's authorized resellers or distributors. This warranty does not cover any products purchased through an auction, a private seller (such as eBay, Facebook Marketplace,...etc.) or a non-authorized online reseller.

This warranty does not cover consequential or incidental damages. (Please note, however, that some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.) The terms "incidental damages" refer to the loss of the original purchaser's time, loss of the use of the machine or other costs relating to the care and custody of the machine. The term "consequential damages" refers to the cost of repairing or replacing other property that is damaged when this machine does not work properly.

This warranty is only valid for products purchased, located, and used in United States jurisdiction and shall not extend to any product used outside the United States. The United States includes the fifty United States and the District of Columbia only, not including any other U.S. territories, commonwealths, possessions, or protectorates.

For any inquiries about your product, see the contact information below:

U.S. Residents: Please contact us at contact@terrakaffe.com.

The above warranty is in lieu of all other express warranties and representations. All implied warranties are limited to the applicable warranty period set forth above. This limitation does not apply if you enter into an extended warranty with Terra Kaffe. No other warranties, express or implied, are made by Terra Kaffe or are authorized to be made on behalf of Terra Kaffe by any retailer, agent, distributor or other party with respect to any product to any consumer or other party. Terra Kaffe does not authorize any other person or company to assume for it any liability in connection with the sale or use of its appliance.

Any servicing, other than cleaning and basic user maintenance, should be performed by authorized service personnel. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. Disassembling or unscrewing any parts of the machine will result in a termination of the company's warranty agreement. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only. It is strictly forbidden to tamper with the internal parts of the machine.

Notes

Français

Bienvenue dans le futur de la préparation du café.

Merci d'avoir acheté la TK-02 !
La façon dont vous appréciez vos rituels de café va bientôt changer à jamais.

Sommaire

Manipulation en toute sécurité de la TK-02	42
Contenu de la boîte	46
Notes pour un fonctionnement optimal	49
Préparation de la machine à sa première utilisation	50
Préparation du café	51
Entretien régulier	56
Nettoyage de la machine	60
Dépannage	61
Application Terra Kaffe	64
Spécifications	65
Sans fil et réseau	68
Mise au rebut	69
Garantie	70
Notes	73

Manipulation en toute sécurité de la TK-02

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité suivantes doivent être respectées:

- Veuillez lire toutes les instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure.
- Lors du déplacement de la machine, soulevez-la uniquement par le bas. N'essayez jamais de soulever la TK–02 par les côtés ou par le bec verseur.
- Retirez tout le matériel d'emballage et les étiquettes/autocollants avant d'utiliser la TK-02 pour la première fois.
- Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures, n'immergez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne bloquez pas les trous de ventilation sur le dessus ou les côtés de la machine.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience ni connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des consignes d'utilisation d'une personne responsable de leur sécurité.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant utilisation et branchez-le d'abord dans la machine, puis dans la prise de courant de votre maison avant utilisation.

- Débranchez l'appareil au niveau de la prise murale lorsque qu'il est à l'arrêt ou avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la prise est endommagée ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque de l'appareil.
- Ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon et ne la touchez pas avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas la machine en plein air.
- Ne stockez pas la machine à des températures inférieures à 40 degrés Fahrenheit - le gel peut l'endommager.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. L'appareil doit être mis à la terre à l'aide d'une prise de courant à 3 trous correctement mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique.
- Si la prise de courant est une prise murale standard à 2 broches, il est de la responsabilité personnelle de l'utilisateur de la remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (de terre) du cordon d'alimentation et n'utilisez pas d'adaptateur.
- Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre de l'appareil.
- Ne laissez jamais l'eau entrer en contact avec l'une des parties électriques de la machine — risque de court-circuit et de brûlure.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord du plan de travail ou du comptoir, ni être en contact avec des surfaces chaudes.

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud.
- Ne placez pas les mains ou d'autres parties du corps près du bec verseur pendant le processus de brassage ou de nettoyage de routine de la machine, afin d'éviter toute brûlure ou autre blessure potentielle.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil à toute autre fin que celle prévue.
- Vérifiez les spécifications d'alimentation pour vous assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à vos spécifications d'alimentation.
- N'utilisez jamais d'eau bouillante pour remplir le réservoir d'eau. Utilisez uniquement de l'eau chaude ou à température ambiante.
- Gardez vos mains et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes de l'appareil pendant son fonctionnement.
- En cas de panne, de problème ou de dysfonctionnement présumé résultant d'une panne de la machine, retirez immédiatement la fiche de la prise. N'essayez jamais d'utiliser une machine défectueuse. Si les problèmes persistent, contactez immédiatement Terra Kaffe.
- En cas d'incendie, utilisez des extincteurs au dioxyde de carbone (CO_2). N'utilisez pas d'extincteurs à eau ou à poudre sèche.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Ne placez pas d'objets sur la machine.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou occasionner des blessures.
- Commencez toujours par brancher la fiche sur l'appareil, puis branchez le cordon dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, mettez les commandes sur « off », puis retirez la fiche de la prise murale.

- N'utilisez pas l'appareil à toute autre fin que celle prévue.
- Toute tâche d'entretien, autre que le nettoyage et l'entretien de base effectués par l'utilisateur, doit être réalisée par du personnel d'entretien autorisé. Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne démontez pas la machine. La machine ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations ne devraient être effectuées que par du personnel de maintenance autorisé.
- Le démontage ou le dévissage de toute partie de la machine entraînera la résiliation de l'accord de garantie de l'entreprise. Il est strictement interdit d'altérer les parties internes de la machine.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles. N'essayez pas de neutraliser les mécanismes de verrouillage de sécurité..

N'hésitez pas à contacter notre équipe de l'expérience client pour obtenir de l'aide à l'adresse contact@terrakaffe.com

Contenu de la boîte

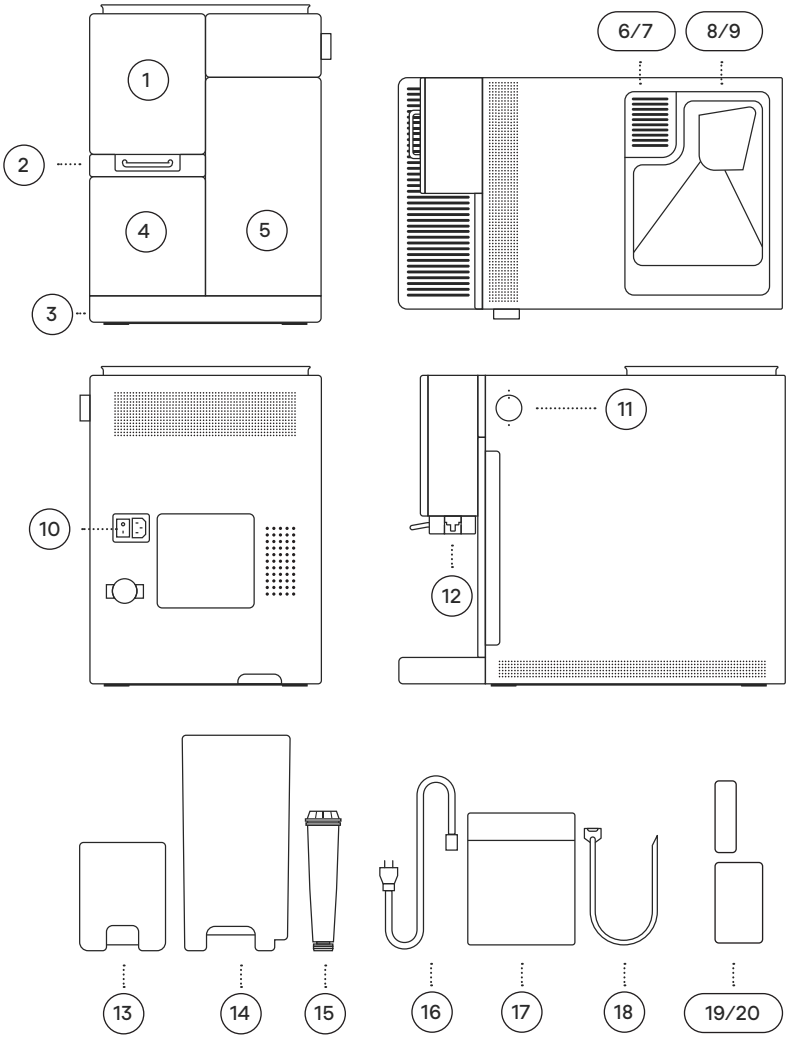
Machine

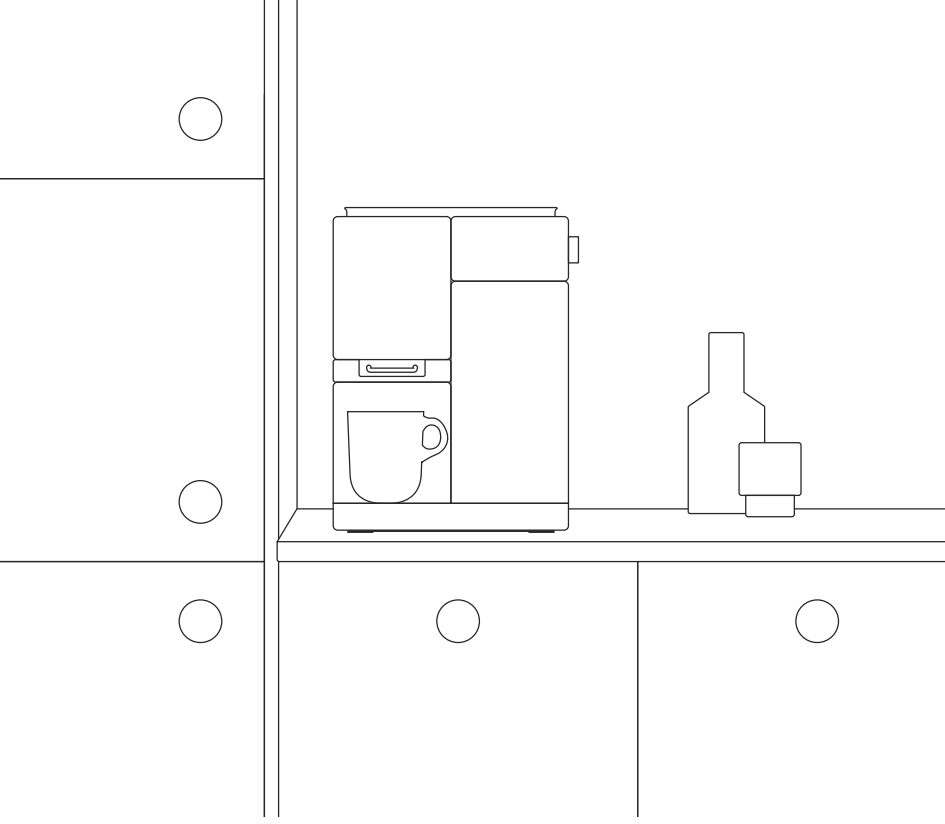
1. Écran tactile
2. Bec verseur café/lait/eau chaude
3. Bac d'égouttage*
4. Porte du bac à café usagé
5. Porte du réservoir d'eau
6. Goulotte pré-mouture
7. Couvercle de goulotte pré-mouture
8. Réservoir à grains de café
9. Couvercle du réservoir à grains de café
10. Interrupteur d'alimentation
11. Bouton de moussage du lait
12. Orifice de raccordement de la carafe à lait
13. Bac à café usagé*
14. Réservoir d'eau*

Accessories

15. Filtre à eau
16. Cordon d'alimentation
17. Carafe à lait*
18. Tuyau à lait
19. Détartrant de la machine
20. Nettoyant Machine à café TK

 * Cette partie n'est pas compatible avec le lave-vaisselle.


1
2
3
4
5
6/7
8/9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19/20



⚠ **Remarque:** Pour des raisons de sécurité et d'entretien, après 30 minutes de non-utilisation, la machine passera en mode économiseur d'écran. Au-delà de 5 heures en mode économiseur d'écran, la machine passera en mode veille. Avant de passer en mode veille, la machine effectuera un cycle de nettoyage. En mode veille, la machine abaisse la température du composant de chauffage interne pour économiser de l'énergie.

Pour un fonctionnement et un entretien optimaux

- Choisissez une surface plane et sûre ne présentant aucun risque de renversement de l'appareil ou de blessure.
- Choisissez un emplacement qui soit hors de portée des enfants ou d'autres personnes ne devant pas utiliser seules la TK-02.
- Prévoyez une distance minimale de 1,5 pouce des côtés gauche et droit de la machine afin de fournir un flux d'air pour les évents.
- Lorsque vous mettez ma machine en veille ou l'éteignez, nous vous suggérons de placer un verre vide sous le bec verseur.
- Suivez attentivement tous les messages de nettoyage et les instructions de nettoyage et d'entretien de Terra Kaffe.
- Ne nettoyez jamais avec des poudres à récurer ou des nettoyants agressifs. Utilisez simplement un chiffon doux et humide avec de l'eau.
- N'utilisez pas de grains de café huileux ou aromatisés.

Utilisez l'écran tactile pour mettre la machine en veille lorsque vous ne l'utilisez pas. Utilisez l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de la machine pour éteindre complètement la machine, uniquement après l'avoir mise en veille. Seule l'utilisation de l'interrupteur d'alimentation à l'arrière permet de contourner un cycle de rinçage intentionnel et important et de mettre hors tension le processus essentiel au bon fonctionnement de votre TK-02. L'interrupteur à l'arrière n'est à utiliser que lorsque la machine ne va pas être utilisée pendant une période prolongée.

Préparation de la première utilisation

- Déballez la machine.
- Branchez le cordon d'alimentation et branchez la machine.
- Retirez le filtre à eau de son emballage protecteur et maintenez-le sous l'eau courante pendant trente secondes.
- Une fois complètement saturé, le filtre peut être installé dans le réservoir d'eau.
- Ajoutez les grains de café dans le réservoir à grains de café.
- Allumez l'interrupteur d'alimentation arrière de la TK-02.
- Suivez les étapes indiquées sur l'écran tactile.
- À la fin du processus d'accueil, veuillez noter que de courtes projections d'eau chaude et de vapeur sortiront de la buse, ce qui suppose un risque de brûlure. Ne placez pas vos mains près du bec verseur pendant le cycle de rinçage.

Pour un fonctionnement optimal et un goût parfait:

- Remplissez le réservoir d'eau avec uniquement de l'eau fraîche, plate et à température ambiante.
- Remplissez le réservoir à café avec uniquement des grains de café entiers frais, à température ambiante, non huileux et non aromatisés. Ne mettez jamais rien d'autre que des grains de café entiers dans le réservoir à grains de café, car toute autre chose pourrait endommager la machine.
- Ne remplissez jamais la trémie pour café moulu avec plus d'une portion de café moulu par cycle d'infusion.
- Ne remplissez jamais la goulotte de pré-mouture avec des grains entiers, car ils pourraient endommager votre unité de préparation du café.

Une fois que vous avez suivi les étapes ci-dessus, vous êtes prêt à préparer votre première boisson. Il vous suffit de placer une tasse sous le bec verseur et d'appuyer sur le bouton de la boisson que vous souhaitez préparer. Après avoir appuyé sur le bouton, la mouture et la préparation commencent.

⚠ **Remarque:** Des grains de café sont utilisés pour tester en usine la TK-02, et il est tout à fait normal qu'il y ait des traces de marc de café.

Préparation du café

Appuyez sur le nom d'une boisson sur l'écran tactile pour la préparer. Une fois que vous avez appuyé sur le nom d'une boisson, sa préparation démarre. L'écran de préparation s'affiche et la boisson commence à se préparer. Vous pouvez ajouter une dose supplémentaire à votre boisson pendant que les grains de café sont en cours de mouture en appuyant sur le bouton « Ajouter une autre dose ».

Une fois la préparation terminée, les boissons peuvent être annulées à tout moment en appuyant sur le X. Lorsque vous annulez une préparation via le bouton X, tout le marc de café de l'unité de préparation est jeté dans le bac à café usagé.

⚠ **Remarque:** Des boissons personnalisées peuvent être créées, personnalisées, supprimées et commandées à nouveau dans l'application mobile Terra Kaffe.

Choix des grains de café

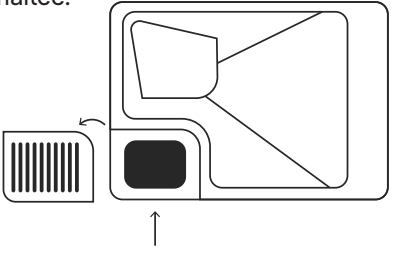
- Les grains de café de qualité fraîchement torréfiés fourniront la meilleure saveur et la meilleure extraction.
- Terra Kaffe propose toute une gamme de grains de café sur le site Web de TK. Vous pouvez y accéder dans l'application Terra Kaffe ou en consultant la page terrakaffe.com.
- En général, TK recommande d'utiliser du café fraîchement torréfié qui indique sur le sac une date de « torréfaction

», et non une date d'expiration, une date « à consommer de préférence avant » ou une date de « consommation maximale ».

- TK recommande de consommer des grains de café dans les 30 jours suivant la date de « torréfaction ».

Préparation avec du café pré-moulu

- Appuyez sur « Pré-mouture » en haut à droite de l'écran tactile. Le cercle sera rempli une fois cette option sélectionnée, et la boisson préparée utilisera du café de la goulotte de pré-mouture.
- Retirez le couvercle de la goulotte de pré-mouture Ne retirez pas le couvercle du réservoir à grains, car la présence de café pré-moulu dans le moulin peut endommager la machine.
- À l'aide d'une cuillère ou d'une dosette, ajoutez une dose de café moulu (ne dépassant pas 14 g) dans la trémie pour café moulu. N'utilisez pas plus d'une portion et ne remplissez pas complètement la trémie.
- Refermez le couvercle de la goulotte de pré-mouture.
- Appuyez sur la boisson souhaitée.



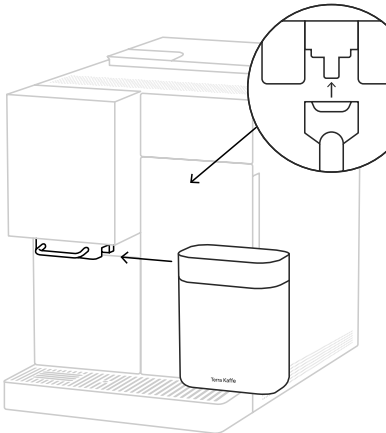
⚠ **Nota:**

- N'ajoutez jamais de café pré-moulu lorsque la machine est éteinte.
- Lorsque vous utilisez l'option café moulu, ne dépassez jamais 14 g de café moulu à la fois.
- Si vous utilisez du café pré-moulu, vous ne pouvez préparer qu'une dose à la fois.

Fonctionnement du lait

Fixation de la carafe à lait

- Afin de faire mousser le lait, veuillez fixer la carafe à lait sur le côté droit du bec verseur.
- Veuillez suivre les instructions du schéma pour vous assurer que le tuyau à lait est fermement fixé avant de commencer à faire mousser le lait.
- Lors du stockage de la carafe à lait, assurez-vous de fixer le capuchon du tuyau à lait aux aimants sur le couvercle de la carafe à lait.

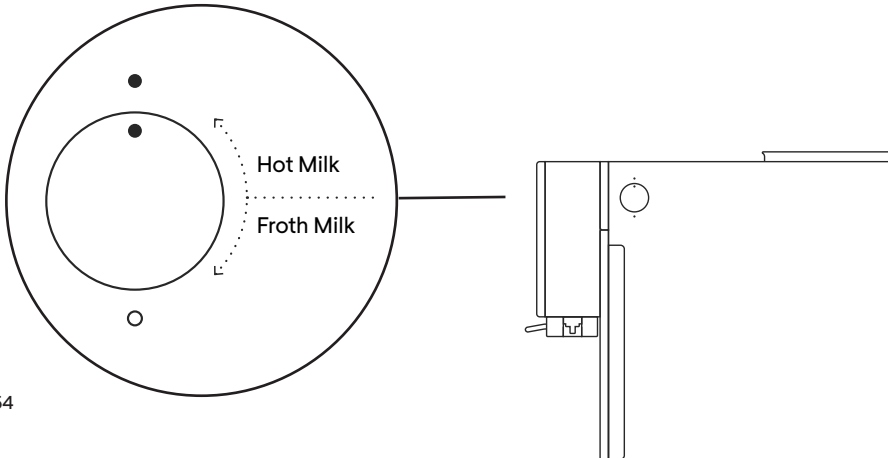


Utilisation du tuyau à extrémité ouverte

- Pour utiliser un récipient autre que la carafe à lait fournie, retirez le tuyau de la carafe à lait en tirant doucement dessus.
- Fixez le tuyau au bec verseur de la même manière que celle décrite ci-dessus
- Insérez l'extrémité ouverte du tuyau dans une tasse ou un récipient de lait, en vous assurant que le tuyau est complètement immergé dans le lait.
- Lorsque vous n'utilisez pas le tuyau, vous pouvez le laisser fixé au bec verseur et ranger l'extrémité ouverte dans l'ouverture circulaire du bac d'égouttage.
- Lors de la réinsertion du tuyau à lait dans la carafe à lait. Assurez-vous de donner une torsion au tuyau tout en poussant

Utilisation du bouton à lait

- Pour distribuer du lait indépendamment de la préparation d'une boisson à base d'expresso, appuyez sur l'option « Vapeur Lait » sur l'écran d'accueil.
- Tourner le bouton du lait dans le sens des aiguilles d'une montre, vous activerez ainsi l'injection d'air dans le lait. Cela permettra à la TK-02 de vous faire du lait mousseux. La consistance du lait mousseux dépendra du type de lait utilisé et de la température du lait.
- Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vous arrêterez ainsi l'injection d'air dans le lait. Cela permettra à la TK-02 de vous faire du lait chaud.
- Vous pouvez modifier le volume de lait distribué en allant dans Menu > Paramètres des boissons > Vapeur Lait.
- Exécutez toujours le cycle de nettoyage du lait après avoir utilisé la fonction lait, pour veiller au bon fonctionnement et à la propreté de la machine.

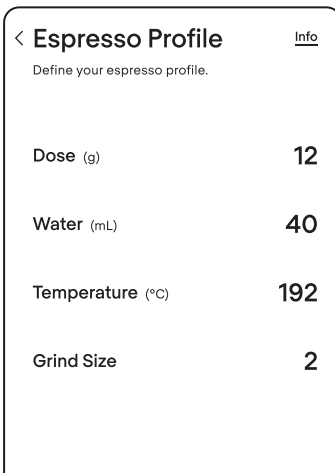


Profils Espresso

Grâce aux profils d'expresso réglables, la préparation peut être personnalisée pour des types de grains spécifiques. Notez que, bien que vous puissiez créer plusieurs profils, le profil espresso sélectionné s'appliquera à toutes les boissons à base d'espresso de votre menu.

Les profils Espresso permettent de procéder aux réglages suivants:

- **Dosage:** Quantité de marc de café dans chaque dose. En augmentant le dosage, vous obtiendrez une saveur plus concentrée.
- **Eau:** Quantité d'eau injectée dans le processus. En augmentant cette quantité, vous obtiendrez un café moins concentré et neutraliserez toute acidité.
- **Température :** Température de l'eau injectée dans le processus.
- **Taille de mouture :** Définit la mesure dans laquelle le café en grains entiers est moulu finement ou grossièrement, pour une dose. Une mouture plus fine peut entraîner une extraction plus lente et une saveur plus forte.



Modification des profils Espresso

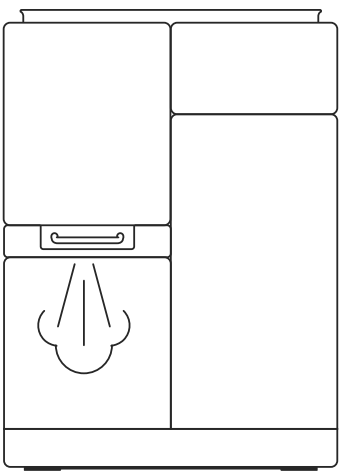
Vous pouvez modifier n'importe quel profil espresso sur votre TK-02 ou créer de nouveaux profils personnalisés. Veuillez consulter la section « Application Terra Kaffe » de ce guide pour plus d'informations.

Nettoyage de votre TK-02

L'écran de la machine et l'application Terra Kaffe afficheront des points de couleur différents pour indiquer l'état de nettoyage. Vert = Aucune action n'est nécessaire. Jaune = Action nécessaire rapidement. Rouge = Action critique nécessaire avant la préparation.

La TK-02 vous avertira lorsqu'il est temps d'exécuter une fonction de nettoyage. Si la machine est connectée à l'application Terra Kaffe, vous pouvez consulter l'application pour voir si et quand un nettoyage est nécessaire. N'utilisez pas d'objets tranchants ou de produits chimiques agressifs (solvants) pour le nettoyage. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de la machine. Pour les cycles de nettoyage internes, utilisez des produits de nettoyage spécialement conçus pour les machines à expresso.

⚠ **Remarque:** Des jets courts d'eau chaude et de vapeur sortiront de la buse pendant les cycles de nettoyage, ce qui présente un risque de brûlure. Ne placez pas vos mains près du bec pendant le cycle de rinçage.



Rinçage du bec verseur

La TK-02 rincera automatiquement le bec lorsque la machine est allumée, ou entrera et sortira du mode veille via l'écran tactile.

Pour accéder au rinçage automatisé lorsque la machine est déjà allumée, depuis la page d'accueil de l'écran tactile, sélectionnez Menu > Nettoyage > Rincer le bec verseur.

Rinçage du système de lait

Après avoir utilisé la fonction lait, la TK-02 affichera un message vous invitant à nettoyer le bec verseur de lait. Au cours du processus, de l'eau chaude et de la vapeur seront émises autour du bec verseur.

Pour accéder au nettoyage automatisé du lait lorsque le message n'est pas affiché, depuis la page d'accueil de l'écran tactile, sélectionnez Menu > Nettoyage > Rinçage Système de lait.

Détartrage

Le détartrage de la TK-02 est un processus de nettoyage simple et automatique qui élimine les dépôts de calcium et de calcaire qui se produisent naturellement dans l'eau utilisée pour préparer le café. En fonction du paramètre de dureté que vous sélectionnez dans le menu de dureté de l'eau, reportez-vous à l'écran de nettoyage de la machine pour connaître la fréquence à laquelle vous devrez détartrer. Utilisez uniquement un produit de détartrage à formulation super-automatique ; l'utilisation d'un détartrant inapproprié et/ou un détartrage incorrect peuvent entraîner des défauts non couverts par la garantie du fabricant. En cas d'ingestion accidentelle, reportez-vous à l'avertissement du fabricant sur l'emballage du produit de nettoyage.

Pour détartrer:

- Confirmez que le produit de nettoyage utilisé est un produit de détartrage.
- Retirez et videz le réservoir d'eau.
- Retirez le filtre à eau.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude et ajoutez la quantité appropriée de détartrant.
- Mélangez la solution et attendez qu'elle se dissolve.
- Réinsérez le réservoir d'eau.
- Suivez les instructions affichées sur l'écran.

ⓘ **Remarque:** Placez un grand récipient sous le bec verseur pour récupérer l'eau qui sortira lors du détartrage. Couvrez les surfaces délicates pour éviter les dommages causés par les produits chimiques de détartrage.

Pour accéder au détartrage automatisé lorsque le message n'est pas affiché, depuis la page d'accueil de l'écran tactile, sélectionnez Menu > Nettoyage > Détartrage.

Nettoyage de la machine à café

L'exécution d'un cycle de nettoyage de la cafetière élimine les résidus de café et les huiles de l'unité de préparation de la TK-02, optimisant ainsi l'extraction. Ce processus de nettoyage simple et automatisé maintient la qualité et la cohérence des boissons préparées, même après des milliers de préparation. La machine affichera périodiquement un message vous invitant à procéder au nettoyage de la cafetière. Utilisez uniquement un produit de nettoyage de cafetière à formulation super-automatique - l'utilisation d'un nettoyant inapproprié et/ou un nettoyage incorrect peuvent entraîner des défauts non couverts par la garantie du fabricant.

- Confirmez que le produit de nettoyage utilisé est un produit de nettoyage spécial cafetière.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein.
- Suivez les instructions de nettoyage de la cafetière affichées sur l'écran.
- Insérez le contenu d'un sachet de nettoyant pour cafetière dans la goulotte de pré-mouture lorsque vous y êtes invité.

Pour accéder au nettoyage automatisé de la cafetière lorsque le message n'est pas affiché, depuis la page d'accueil de l'écran tactile, sélectionnez Menu > Nettoyage > Nettoyer l'unité de préparation.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Le fait de ne pas exécuter les cycles de nettoyage et de détartrage lorsque vous y êtes invité peut entraîner un dysfonctionnement de la machine et peut annuler votre garantie.

Entretien régulier

Bien que votre TK-02 soit équipé des fonctions d'auto-nettoyage décrites ci-dessus, vous devez régulièrement veiller à la propreté de la machine pour assurer son bon fonctionnement et sa longévité. Avant et après utilisation, utilisez cette liste de contrôle rapide pour vous assurer que votre TK-02 ait une vie longue et heureuse:

- Essuyez toutes les surfaces pour éliminer le lait séché ou le café.
- Inspectez les petites rainures sous le bec verseur et brossez avec une brosse à poil doux pour déloger toute saleté.
  - → Retirez le composant de la buse en pressant les deux côtés et rincez à l'eau chaude.
- Vérifiez le bac d'égouttage pour vous assurer qu'aucun marc de café n'a commencé à s'accumuler en excès.
- Assurez-vous que la poignée du bec télescopique pivote sans blocage.
- Assurez-vous qu'aucun corps étranger n'est tombé dans le réservoir à grains ou dans la goulotte de pré-mouture. Nous vous recommandons de vérifier vos grains de café avant de les verser dans le réservoir afin de vous assurer qu'aucun débris (par exemple, des cailloux, des brindilles) n'est présent.
- Remplissez le réservoir d'eau.
- Videz et rincez le bac à café usagé. Le marc de café accumulé sans être jeté pendant de longues périodes peut entraîner une prolifération de bactéries.
- Nettoyez régulièrement la carafe à lait et le tuyau à lait.

⚠ **Remarque:** La carafe à lait, le réservoir d'eau, le bac d'égouttage, le bac à café usagé, le couvercle du bac d'égouttage, le couvercle du réservoir à grains et le couvercle de la goulotte de pré-mouture ne sont pas lavables au lave-vaisselle. Veuillez les laver à la main et les laisser sécher à l'air libre.

Paramètres Wi-Fi

L'application mobile Terra Kaffe vous permettra de personnaliser et de contrôler votre TK-02 en la connectant à un réseau Wi-Fi. En outre, la connexion de votre machine au Wi-Fi peut aider notre équipe à réaliser un dépannage ou à l'application de la garantie à distance.

Si vous ne souhaitez pas connecter votre TK-02 au Wi-Fi, vous pouvez désactiver le Wi-Fi sur la machine. Depuis la page d'accueil de l'écran tactile, sélectionnez Menu > Paramètres. Cliquez sur le bouton du Wi-Fi pour désactiver ou activer le Wi-Fi sur votre TK-02.

Dépannage

La majorité des problèmes liés à la préparation du café sur la TK-02 peuvent être résolus en suivant les instructions affichées sur l'écran ou dans l'application Terra Kaffe.

Alimentation

Si votre machine ne s'allume pas, assurez-vous d'abord que la prise fonctionne. Si la prise ne fonctionne pas, vérifiez le disjoncteur ou la boîte à fusibles : le circuit a peut-être sauté ou un fusible a peut-être grillé. En cas de problème avec votre disjoncteur ou votre boîte à fusibles, retirez les autres appareils du circuit.

Approvisionnement en eau

Si vous rencontrez une alerte « Manque d'eau » après avoir remplacé votre filtre à eau, assurez-vous d'avoir suivi les instructions d'installation sur le pré-trempage de votre filtre à eau conformément à la section « Avant la première utilisation ». Si c'est le cas, passez le filtre sous l'eau courante pour éliminer l'air piégé dans le filtre. Remettez-le en place et continuez la préparation.

En cas d'alerte de niveau d'eau bas avec un réservoir d'eau plein, assurez-vous que le flotteur n'est pas coincé au bas du réservoir. Nettoyez votre réservoir d'eau et réinstallez-le dans la machine.

Bac d'égouttage
Si vous avez du mal à installer le bac d'égouttage, retirez le bac d'égouttage de la machine et vérifiez qu'il n'y a pas de marc de café à l'intérieur de la rainure du bac d'égouttage. En fonction de vos grains de café, de votre dosage et de vos paramètres de mouture, il est normal de voir des traces de café moulu s'accumuler dans cette zone au fil du temps. Utilisez une brosse pour faire sortir le marc de café de la fente arrière de la machine, puis remontez le bac d'égouttage.
En cas de fuite du bac d'égouttage, assurez-vous que le bac d'égouttage est complètement inséré et que le flotteur n'est pas coincé ou bloqué par le marc de café. Assurez-vous que la machine est sur une surface plane.

Lait
Si la machine produit de la vapeur mais que le lait n'est pas aspiré par le bec:

- Assurez-vous qu'il y a du lait dans la carafe et qu'elle est connectée à la machine.
- Assurez-vous que le tuyau atteint le fond de la carafe.
- Vérifiez le type de lait que vous utilisez pour vous assurer qu'il n'est pas trop épais (par exemple, lait concentré ou lait demi-écrémé).
- Tournez le bouton de moussage du lait complètement, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Si les problèmes persistent, exécutez un cycle de nettoyage par détartrage avant de contacter Terra Kaffe.

Si la machine ne produit pas de vapeur ou si la vapeur est plus lente que la normale:

- Annulez la boisson, retirez l'ensemble du bec verseur et vérifiez s'il y a un blocage.
- Vérifiez qu'il ne manque aucun composant à l'ensemble du bec verseur.
- Nettoyez l'ensemble du bec verseur et fixez-le à nouveau au bec verseur de la machine.

Préparation du café
Si la machine produit de l'eau claire, vérifiez qu'il y a des grains dans le réservoir et que la goulotte de pré-mouture n'est pas bloquée par du marc de café. Si la machine produit encore de l'eau claire, exécutez un cycle de Nettoyage de l'unité de préparation du café, à partir du menu de nettoyage.

Si la machine produit du café lentement ou que celui-ci sort par un des becs verseurs de la machine, exécutez un cycle de Nettoyage de l'unité de préparation du café, à partir du menu de nettoyage. Si cela ne résout pas le problème, augmentez la taille de mouture dans le menu du profil Espresso. Remarque : il est possible que le café sorte par un bec verseur pendant le cycle en raison d'une pression plus faible.

Si la machine broie trop de moutures dans le bac d'égouttage, réduisez le dosage dans le menu du profil Espresso.

Si vous avez besoin de plus d'aide, vous trouverez une collection complète de vidéos d'aide sur notre chaîne YouTube : youtube.com/@terrakaffe. De plus, vous pouvez contacter notre équipe de l'expérience client pour obtenir de l'aide pour le dépannage, par e-mail : contact@terrakaffe.com

Toute autre tâche d'entretien doit être réalisée par un technicien certifié Terra Kaffe.

Application Terra Kaffe

Une meilleure connexion à votre café, avec l'application Terra Kaffe. Associez-la à votre TK-02 et profitez de l'expérience complète de brassage à domicile, directement depuis votre téléphone.
Avec l'application TK, vous avez un contrôle total sur vos paramètres d'expresso, une visibilité complète sur la santé de votre machine et encore plus de façons d'améliorer vos rituels de café. Téléchargez l'application TK pour votre TK-02 et accédez à tous les éléments suivants:

- **Menus de boissons personnalisables:** Créez, modifiez et enregistrez vos boissons personnalisées avec un contrôle d'extraction complet. Ajoutez-les au menu à l'écran de votre machine pour une préparation rapide à tout moment, ou préparez votre café directement depuis votre téléphone.

- **Profils espresso personnalisés:** Modifiez vos paramètres d'extraction d'espresso exactement selon vos goûts et créez des profils personnalisés adaptés à vos torréfactions préférées.

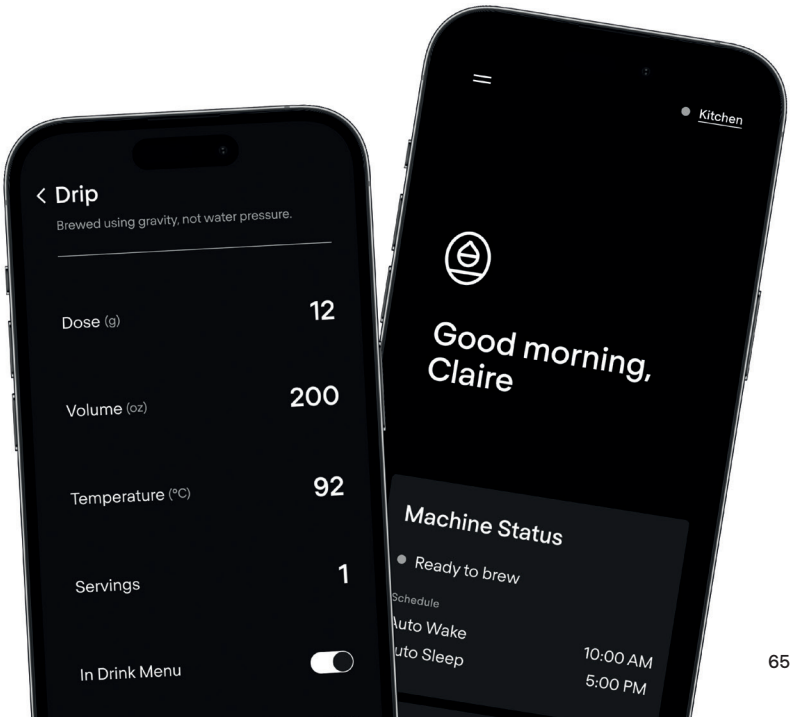
- **La TK-02 en un coup d'œil:** Ouvrez l'application TK pour afficher l'état de l'alimentation de votre machine, vérifier les niveaux du réservoir d'eau et du bac à café usagé, consulter les rappels de nettoyage, etc.

- **Tous les savoirs traditionnels en un seul endroit:** Avec l'application TK, vous avez tout l'univers Terra Kaffe à portée de main. Faites vos achats, explorez le contenu du blog et accédez rapidement au support client depuis l'écran d'accueil.

  Un million de cafés à portée de main,
  uniquement avec l'application Terra Kaffe.

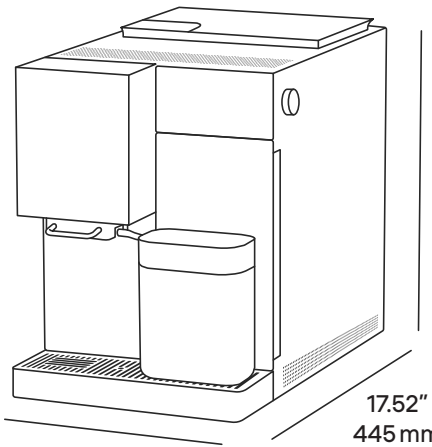
Download on the App Store

GET IT ON Google Play



Spécifications

Dimensiones de la máquina	17.52" (L) x 10.87" (W) x 14.37" (H)
Poids de la machine	29.5 lbs / 13.3 kg
Dégagement de la tasse	5.5" / 14 cm
Capacité du réservoir à grains de café	12 oz / 340 g
Taille de la roue de broyage conique	48 mm
Capacité du réservoir d'eau	68 fl oz / 2 L
Capacité de la carafe à lait	20 fl oz / 590 ml
Pression de la pompe	19 bars
Capacité du bac d'égouttage	40 fl oz / 1.2 L
Capacité du bac à café usagé	9 pucks
Longueur du câble	3 ft / 90 cm
Puissance	1450W
Tension	120 volts
Fréquence de ligne	60Hz


14.37″
365 mm
17.52″
445 mm
10.87″
276 mm

Sans fil et Réseau

Les changements ou modifications n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable pour la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement émet, utilise et peut émettre des radiofréquences et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produise dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception des ondes radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, l'utilisateur peut tenter de corriger ces interférences en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'alimentation sur un circuit différent du circuit sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radio fréquence de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant et le corps.
Ces déclarations FCC doivent figurer dans le manuel d'utilisation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) Il ne doit pas produire de brouillage et (2) Cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage, y compris un brouillage qui pourrait compromettre le fonctionnement du dispositif.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Mise au rebut

Le symbole apposé sur le produit, les accessoires ou l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Éliminer l'équipement via le point de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.



Garantie

Cette garantie s'applique à toutes les machines à expresso super-automatiques de Terra Kaffe. Terra Kaffe garantit que chaque produit est exempt de défauts de matériau et de fabrication.

Le bac d'égouttage, le couvercle du bac d'égouttage, la carafe à lait, le bac à café usagé, le réservoir d'eau et le couvercle de la carafe à lait ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

À compter de la date de livraison indiquée par l'expéditeur, notre obligation en vertu de la présente garantie est de fournir les pièces et la main-d'œuvre sur l'ensemble de l'unité pendant deux ans ou 5 000 doses de café préparées (selon la première éventualité).

Sous garantie, tous les produits nécessitant une réparation doivent être expédiés aux frais de Terra Kaffe à un centre de service Terra Kaffe agréé, et Terra Kaffe encourra alors les frais d'expédition sortants et de retour.

Cette garantie ne s'applique que si le produit est utilisé conformément aux instructions manuelles qui l'accompagnent et sur un circuit de courant alternatif (CA). Cette garantie remplace toutes les autres garanties et déclarations, explicites ou implicites, et toutes les autres obligations ou responsabilités de notre part. Nous n'autorisons aucune autre personne ou société à assumer pour nous une quelconque responsabilité dans le cadre de la vente ou de l'utilisation de notre produit.

Pendant la période de garantie, Terra Kaffe peut, à sa seule discrétion, soit réparer le produit avec des pièces neuves ou reconditionnées, soit remplacer entièrement le produit par un modèle comparable à utilisation égale ou inférieure, sans frais supplémentaires pour le consommateur. Le compteur de tasses de la machine

détermine l'utilisation. Terra Kaffe peut remplacer les pièces défectueuses par des pièces reconditionnées réparables qui répondent aux spécifications de performance des pièces neuves pour tout produit applicable.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été réparé ou modifié en dehors de notre usine, ni à tout produit qui a été soumis à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à des accidents. Cette garantie couvre uniquement les produits achetés par l'intermédiaire de Terra Kaffe ou de l'un des revendeurs ou distributeurs agréés de Terra Kaffe. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés par le biais d'une vente aux enchères, d'un vendeur privé (tel qu'eBay, Facebook Marketplace,... etc.) ou d'un revendeur en ligne non autorisé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages indirects ou accessoires. (Veuillez noter, cependant, que certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, de sorte que cette limitation peut ne pas s'appliquer à vous.) Les termes « dommages-intérêts accessoires » désignent la perte de temps de l'acheteur d'origine, la perte d'utilisation de la machine ou d'autres coûts liés à l'entretien et à la garde de la machine. Le terme « dommages indirects » fait référence au coût de réparation ou de remplacement d'autres biens endommagés lorsque cette machine ne fonctionne pas correctement.

Cette garantie n'est valable que pour les produits achetés, installés et utilisés dans la juridiction des États-Unis et ne s'étend pas à tout produit utilisé en dehors des États-Unis. Les États-Unis comprennent les cinquante États-Unis et le district de Columbia uniquement, à l'exclusion des autres territoires, républiques, possessions ou protectorats des États-Unis.

Pour toute question sur votre produit, consultez les informations de contact ci-dessous :

Résidents des États-Unis : veuillez nous contacter à l'adresse contact@terrakaffe.com.

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et déclarations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable indiquée ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous souscrivez à une extension de garantie avec Terra Kaffe. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est faite par Terra Kaffe ou n'est autorisée à être faite au nom de Terra Kaffe par un détaillant, un agent, un distributeur ou une autre partie en ce qui concerne tout produit à tout consommateur ou toute autre partie. Terra Kaffe n'autorise aucune autre personne ou société à assumer pour elle une quelconque responsabilité dans le cadre de la vente ou de l'utilisation de son appareil.

Toute tâche d'entretien, autre que le nettoyage et l'entretien de base effectués par l'utilisateur, doit être réalisée par du personnel d'entretien autorisé. Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne démontez pas la machine. Le démontage ou le dévissage de toute partie de la machine entraînera la résiliation de l'accord de garantie de l'entreprise. La machine ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations ne devraient être effectuées que par du personnel de maintenance autorisé. Il est strictement interdit d'altérer les parties internes de la machine.

Notes

Español

Bienvenido al futuro de la preparación de café.

¡Gracias por su compra de TK-02!
La forma en que disfrutas tu ritual de café pronto cambiará para siempre.

Índice

Manejo seguro de TK-02	78
¿Qué contiene la caja?	82
Notas para el mejor funcionamiento	85
Antes del primer uso	86
Cómo preparar café	87
Limpieza de la máquina	92
Mantenimiento regular	96
Solución de problemas	97
Aplicación Terra Kaffe	100
Especificaciones	102
Inalámbrico y red	104
Desecho	105
Garantía	106
Notas	109

Manejo seguro de TK-02

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben cumplir las siguientes precauciones de seguridad:

- Lea todas las instrucciones antes de usar y guárdelas para futuras consultas.
- Cuando mueva la máquina, levántela solo desde su parte inferior. Nunca intente levantar el TK–02 por los lados o por el pico.
- Retire todo el material de embalaje y las etiquetas/pegatinas antes de usar el TK-02 por primera vez.
- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otro líquido.
- No bloquee los orificios de ventilación en la parte superior o en los lados de la máquina.
- Es necesario supervisar con atención cuando se utiliza cualquier electrodoméstico cerca de los niños. Este electrodoméstico no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimiento, a menos que sean vigilados o dirigidos adecuadamente por una persona responsable de su seguridad.
- Antes de usar, desenrolle completamente el cable de alimentación y conecte el cable de alimentación a la máquina primero, luego a la toma de corriente de su hogar.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en funcionamiento y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si el aparato no funciona correctamente o ha sufrido algún daño.

- No tire del enchufe por el cable ni lo toque con las manos mojadas.
- No use el aparato al aire libre.
- No tenga la máquina a temperaturas inferiores a 40 grados Fahrenheit, ya que las heladas pueden dañarla.
- Este aparato está equipado con un cable que tiene línea de tierra con un enchufe de conexión a tierra. El aparato debe conectarse a tierra con una toma de corriente de 3 orificios y correctamente conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Si el tomacorriente es estándar de pared de 2 clavijas, es responsabilidad personal del usuario y su obligación reemplazarlo por un tomacorriente de pared de 3 clavijas correctamente conectado a tierra.
- En ningún caso corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación.
- Consulte a un electricista o técnico calificado si no entiende por completo las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.
- Nunca permita que el agua entre en contacto con ninguna de las partes eléctricas de la máquina: existe peligro de cortocircuito y quemaduras.
- No permita que el cable cuelgue del borde de las tabletas o mostradores, ni que toque superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica.
- No coloque las manos u otras partes del cuerpo cerca del pico durante el proceso de preparación o limpieza de rutina de la máquina para evitar posibles quemaduras u otras lesiones.
- Siempre apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente.

- No utilice el aparato con fines distintos a los que está destinado.
- Verifique las especificaciones de energía para asegurarse de que el voltaje indicado en la placa de identificación corresponda con sus especificaciones de energía.
- Nunca use agua hirviendo para llenar el tanque de agua. Utilice solo agua tibia o a temperatura ambiente.
- Mantenga las manos y el cable lejos de las partes calientes del aparato mientras está funcionando.
- En caso de falla, problemas o sospecha de mal funcionamiento como resultado de una falla de la máquina, retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. Nunca intente operar una máquina defectuosa. Si los problemas persisten, comuníquese con Terra Kaffe de inmediato.
- En caso de incendio, use extintores de dióxido de carbono (CO2). No use extintores de agua o polvo seco.
- Evite tocar las superficies calientes. Utilice los mangos o perillas.
- No coloque otros objetos encima de la máquina.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Primero, conecte el cable al aparato y luego, el otro extremo a la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los botones en "off" y desenchúfelo.
- Utilice el artefacto solo para el fin previsto.
- Cualquier servicio, que no sea la limpieza y el mantenimiento básico del usuario, debe realizarlo el personal autorizado de servicio. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no desmonte la máquina. No hay piezas dentro de la máquina que el usuario pueda reparar. La reparación deberá efectuarla únicamente el personal autorizado.

- Si desmonta o desatornilla cualquier parte de la máquina, quedará invalida la garantía de la empresa. Está estrictamente prohibido manipular las partes internas de la máquina.
- Evite el contacto con las partes móviles. No intente alterar ningún mecanismo de bloqueo de seguridad.

No dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de experiencia del cliente para obtener ayuda en contact@terrakaffe.com

¿Qué contiene caja?

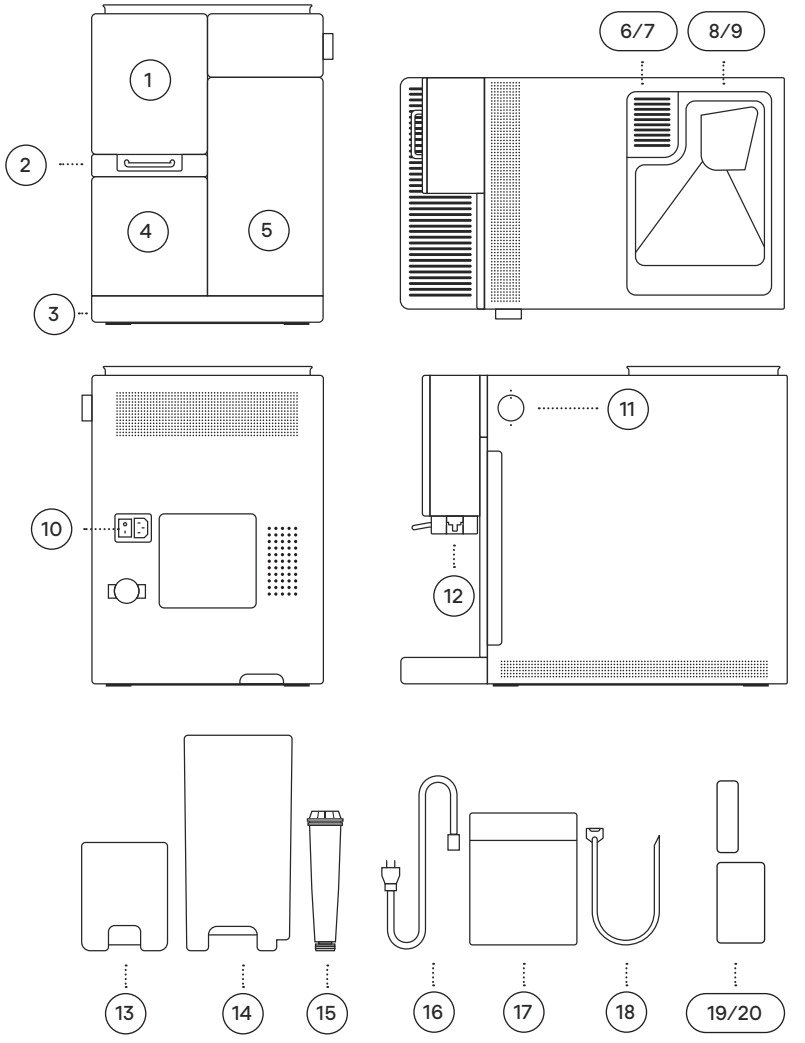
La máquina

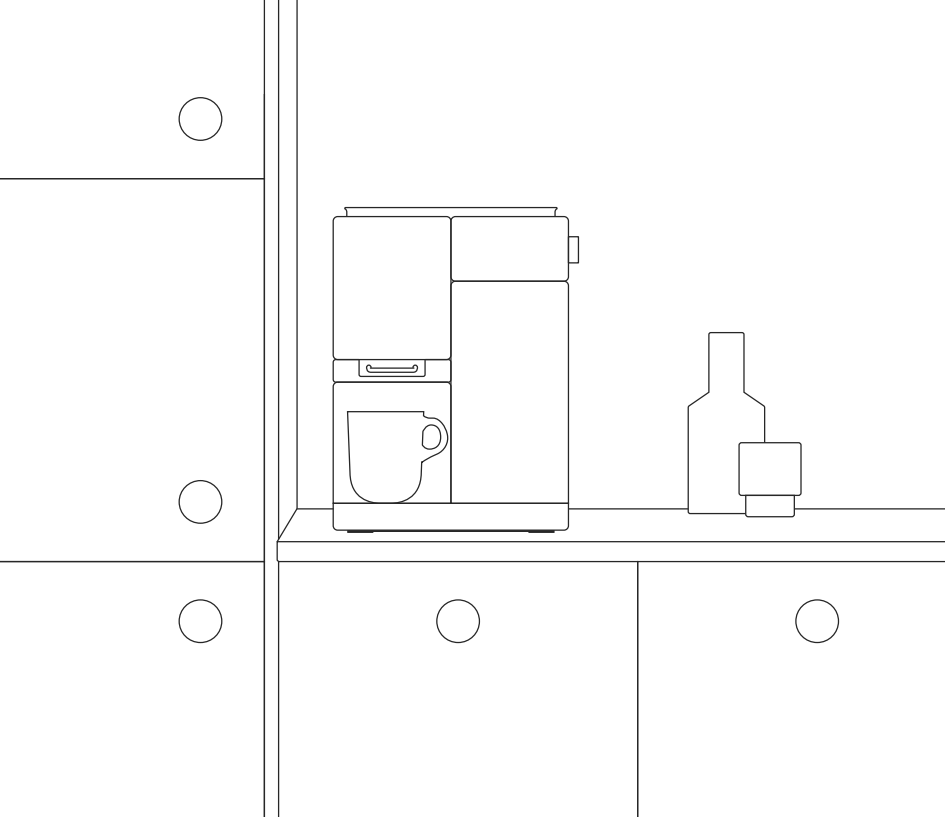
1. Pantalla táctil
2. Pico de café/leche/agua caliente
3. Bandeja de goteo*
4. Puerta del cubo de basura
5. Puerta del tanque de agua
6. Canal de pre-molido
7. Tapa del canal de pre-molido
8. Depósito de grano de café
9. Tapa del depósito de granos de café
10. Interruptor de encendido
11. Perilla de espuma de leche
12. Puerto de conexión de la jarra de leche
13. Cubo de basura*
14. Tanque de agua*

Accessories

15. Filtro de agua
16. Cable de alimentación
17. Jarra de leche*
18. Tubo para leche
19. Descalcificador de la máquina TK
20. Limpiador de cafetera TK

 * Esta parte no es apta para lavavajillas.


1
2
3
4
5
6/7
8/9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19/20



⚠ **Nota:** Por seguridad y mantenimiento, cuando no use la máquina por más de 30 minutos, ésta entrará en el modo de salvapantalla. Después de 5 horas en modo de salvapantallas, la máquina entrará en modo de reposo. Antes de irse a modo de reposo, la máquina completará un ciclo de limpieza. En el modo de reposo, la máquina bajará la temperatura del componente de calentamiento interno para ahorrar energía.

Para un mejor funcionamiento y mantenimiento

- Elija una superficie segura y nivelada donde no haya peligro de que el aparato se vuelque o usted se lesione.
- Elija un lugar que esté fuera del alcance de los niños u otras personas que no deberían operar la TK-02 sin ayuda.
- Despeje una distancia mínima de 1.5 pulgadas desde ambos lados de la máquina para proporcionar flujo de aire para los respiraderos.
- Mientras encienda o ponga la máquina a dormir, le sugerimos que coloque un vaso vacío debajo del pico de dispensación.
- Siga cuidadosamente todas las instrucciones de limpieza y las instrucciones de limpieza y mantenimiento de Terra Kaffe.
- Nunca limpie con polvos de fregar o limpiadores fuertes. Simplemente use un paño suave y húmedo con agua.
- No use granos de café aceitosos o con sabor.

Utilice la pantalla táctil para poner la máquina a dormir cuando no la esté usando. Use el interruptor de encendido en la parte posterior de la máquina para apagarla por completo, solo después de haber puesto la máquina en modo de reposo. Si solo usa el interruptor de encendido en la parte posterior, la máquina no hará un ciclo de enjuague intencional e importante y apaga el proceso que es clave para mantener su TK-02 funcionando correctamente. El interruptor en la parte posterior solo es necesario si la máquina no se utilizará durante un período de tiempo prolongado.

Antes del primer uso

- Desembale la máquina.
- Conecte el cable de alimentación y enchufe la máquina.
- Retire el filtro de agua de su embalaje protector y sosténgalo bajo el agua corriente durante treinta segundos.
- Una vez completamente saturado, el filtro puede ser instalado en el tanque de agua.
- Agregue los granos de café al depósito de granos de café.
- Encienda el interruptor en la parte posterior del TK-02.
- Siga los pasos que se muestran en la pantalla táctil.
- Al final del proceso de incorporación, tenga en cuenta que saldrán chorros cortos de agua caliente y vapor de la boquilla, lo que representa un riesgo de quemaduras. No coloque las manos cerca del pico durante el ciclo de enjuague.

Para una mejor función y sabor:

- Llene el tanque de agua solo con agua fresca, sin gas, a temperatura ambiente.
- Llene el depósito de café solo con granos de café enteros frescos, a temperatura ambiente, sin aceite y sin sabor. Nunca ponga nada más que granos de café enteros en el depósito de granos de café, ya que cualquier otra cosa dañará la máquina.
- Nunca llene el conducto para café molido con más de una porción de café molido por ciclo de preparación.
- Nunca llene el canal de premolido con granos enteros, ya que pueden dañar su unidad de preparación.

Una vez que haya seguido los pasos anteriores, estará listo para preparar su primera bebida. Simplemente coloque una taza debajo del pico y presione el botón para la bebida que desee preparar. Después de tocar el botón, comenzará la molienda y la preparación.

⚠ **Nota:** Los granos de café se utilizan para la prueba de fábrica TK-02, y es completamente normal que haya rastros de granos de café.

Cómo preparar café en TK-02

Toque el nombre de una bebida en la pantalla táctil para preparar esa bebida. Cuando usted toca una bebida en la pantalla, se muestra la pantalla de preparación y la bebida comienza a prepararse de inmediato. Mientras los granos de café se están moliendo, puede agregar una dosis adicional a su bebida tocando el botón "Add another shot" (Agregar otra dosis).

Una vez en preparación, puede cancelar las bebidas en cualquier momento tocando la X. Al cancelar una preparación a través del botón X, todos los posos de café en la unidad de preparación se desecharán en el contenedor de residuos.

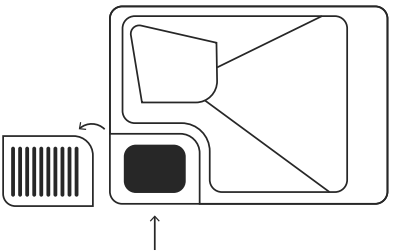
⚠ **Nota:** Usted puede crear, personalizar, eliminar y reordenar las bebidas personalizadas en la aplicación móvil Terra Kaffe.

Cómo elegir los granos de café

- Los granos de café de calidad y recién tostados proporcionarán el mejor sabor y extracción.
- Terra Kaffe ofrece una variedad de granos de café en el sitio web de TK. Usted puede acceder a esto en la aplicación Terra Kaffe o visitando terrakaffe.com.
- En general, TK recomienda café recién tostado que incluya en la bolsa una fecha de "Tostado el", no una fecha de vencimiento, una fecha de "Consumo preferente" o una fecha de "Uso hasta el".
- TK recomienda consumir granos de café dentro de los 30 días posteriores a la fecha de "Tostado el".

Preparación con café premolido

- Toque “pre-ground” (premolido) en la parte superior derecha de la pantalla táctil. Una vez seleccionada esta opción, se rellenará el círculo y la siguiente bebida preparada utilizará café del canal de premolido.
- Retire la tapa del canal de premolido. No retire la tapa del depósito de granos, ya que cualquier café premolido en el molinillo puede dañar la máquina.
- Con una cuchara o una cucharilla dosificadora, agregue una dosis de café molido (que no supere los 14 g) al conducto para café molido. No utilice más de una porción y no llene completamente el conducto.
- Vuelva a colocar la tapa del canal de premolido.
- Toque la bebida deseada en la pantalla.



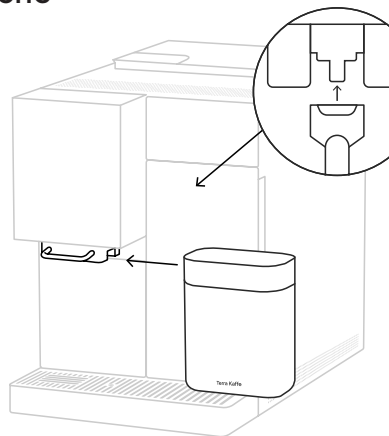
⚠ Nota:

- Nunca agregue café premolido cuando la máquina esté apagada.
- Cuando utilice la opción de café molido, nunca use más de 14 g de café molido a la vez.
- Si usa café premolido, solo puede hacer una dosis a la vez.

Función de la leche

Colocación de la jarra de leche

- Para espumar la leche, coloque la jarra de leche en el lado derecho del pico.
- Siga las instrucciones del siguiente diagrama para asegurarse de que la manguera de leche esté firmemente asegurada en su lugar antes de comenzar a espumar la leche.
- Cuando almacene la jarra de leche, asegúrese de colocar la tapa de la manguera de leche en los imanes de la tapa de la jarra de leche.

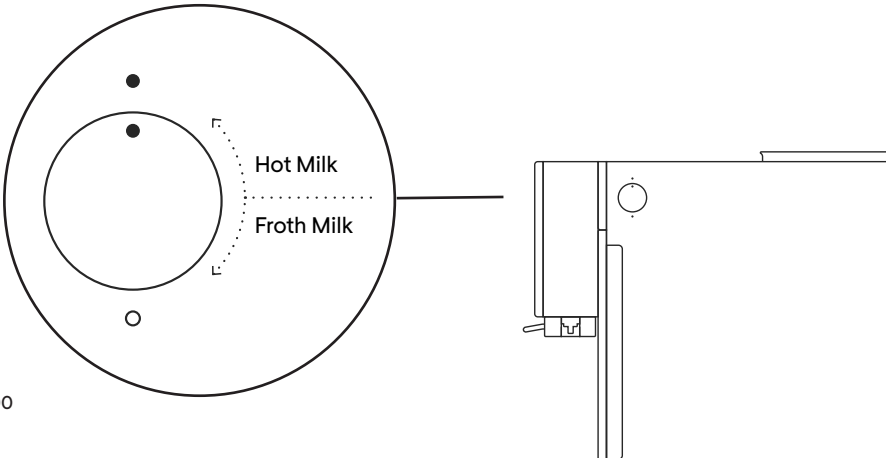


Uso de la manguera de extremo abierto

- Para usar un recipiente que no sea la jarra de leche proporcionada, retire la manguera de la jarra de leche tirando suavemente de ella.
- Fije la manguera al pico de la misma manera que se describió anteriormente
- Inserte el extremo abierto de la manguera en una taza o recipiente de leche, asegurándose de que la manguera esté completamente sumergida en la leche.
- Cuando no utilice la manguera, puede dejarla unida al pico y almacenar el extremo abierto en la abertura circular de la bandeja de goteo.
- Cuando vuelva a insertar la manguera de leche en la jarra de leche, Asegúrese de darle un giro a la manguera mientras empuja.

Uso de la perilla de leche

- Para dispensar leche independientemente si prepara una bebida a base de espresso, toque la opción "Leche al vapor" en la pantalla de inicio.
- Al girar la perilla de leche en el sentido de las agujas del reloj, se activará la aireación de la leche. Esto hará que la TK-02 dispense leche espumada. La consistencia de la leche espumada dependerá del tipo de leche utilizada y de la temperatura de la leche.
- Al girar la perilla en el sentido contrario a las agujas del reloj, se apagará la aireación de la leche. Esto hará que la TK-02 dispense leche caliente.
- Puede cambiar el volumen de leche dispensada yendo a "Menu > Drink Settings > Steamed Milk" (Menú > Configuración de bebidas > Leche al vapor).
- Ejecute siempre el ciclo de limpieza de la leche después de usar la función de leche para garantizar la funcionalidad y la limpieza adecuadas.

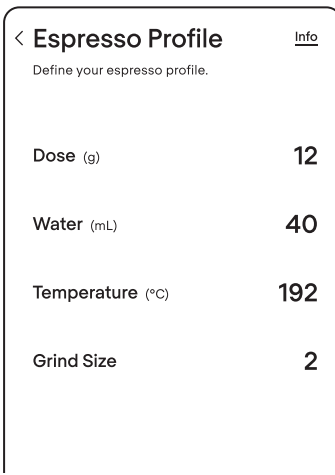


Perfiles de espresso

Los perfiles de espresso ajustables permiten personalizar la preparación del café para tipos específicos de granos. Tenga en cuenta que, si bien puede crear varios perfiles, el perfil de espresso seleccionado se aplicará a todas las bebidas de su menú que sean a base de espresso.

Los perfiles de espresso permiten el ajuste de:

- **Dosificación:** Cantidad de granos de café en cada toma. SI aumenta esto, el sabor será más concentrado.
- **Agua:** Cantidad de agua empujada entre los granos. Si aumenta esto, lo hará menos concentrado y contrarrestará cualquier acidez.
- **Temperatura:** Temperatura del agua empujada entre los granos.
- **Tamaño de molienda:** Qué tan grueso o fino se muele el café de grano entero para una dosis. Una molienda más fina puede conducir a una extracción más lenta y un sabor más fuerte.



Editar perfiles de espresso

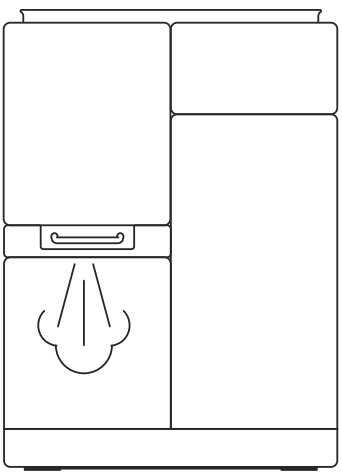
Puede editar cualquier perfil de espresso en su TR-02 o crear nuevos perfiles personalizados. Consulte la sección “Aplicación Terra Kaffe” de esta guía para obtener más información.

Limpieza de su TK-02

Tanto la pantalla de la máquina como la aplicación Terra Kaffe mostrarán puntos de diferentes colores para indicar el estado de limpieza.
Verde = No se necesita ninguna acción. Amarillo = Acción necesaria pronto. Rojo = Acción crítica necesaria antes de la preparación.

TK-02 le notificará cuando sea el momento de ejecutar una función de limpieza. Si la máquina está conectada a la aplicación Terra Kaffe, puede verificar la aplicación para ver si es necesario limpiarla y cuándo. No use objetos afilados ni productos químicos fuertes (solventes) para limpiar. Use un paño suave y humedecido para limpiar el exterior de la máquina. Para los ciclos de limpieza interna, use agentes de limpieza diseñados específicamente para máquinas de café espresso.

⚠ **Nota:** Saldrán ráfagas cortas de agua caliente y vapor desde la boquilla durante los ciclos de limpieza, lo que representa un riesgo de escaldadura. No coloque sus manos cerca de la boquilla durante el ciclo de enjuague.



Enjuague del pico

TK-02 enjuagará automáticamente el pico cuando la máquina esté encendida, o cuando entre y salga del modo de reposo mediante la pantalla táctil.

Para acceder al enjuague automático cuando la máquina ya está encendida, desde la Página de inicio de la pantalla táctil, seleccione “Menu > Cleaning > Rinse spout” (Menú > Limpieza > Enjuague del pico).

Enjuague el sistema de leche

Después de usar la función de leche, el TK-02 mostrará un mensaje para limpiar el pico de leche. Durante el proceso, saldrá agua caliente y vapor desde el área del pico.

Para acceder a la limpieza automática de la leche cuando no se muestra el mensaje, desde la página de inicio de la pantalla táctil, seleccione “Menu > Cleaning > Rinse Milk System” (Menú > Limpieza > Enjuagar el sistema de leche)

Descalcificación

La descalcificación TK-02 es un proceso de limpieza simple y automático que elimina los depósitos de calcio y las incrustaciones de cal que se producen naturalmente del agua utilizada para preparar el café. Según el ajuste de dureza que seleccione en el menú de dureza del agua, consulte la pantalla de limpieza de la máquina para saber con qué frecuencia deberá descalcificar. Utilice solo productos de descalcificación formulados de forma superautomática; el uso de un descalcificante inadecuado y/o la realización incorrecta de la descalcificación pueden ocasionar fallas que la garantía del fabricante no cubre. En caso de ingestión accidental, consulte la advertencia del fabricante en el embalaje del agente de limpieza.

Para descalcificar:

- Confirme que el producto limpiador es un producto para descalcificar.
- Retire y vacíe el tanque de agua.
- Retire el filtro de agua.
- Llene el tanque de agua con agua tibia y agregue la cantidad adecuada de descalcificante.
- Mezcle la solución y espere a que se disuelva.
- Vuelva a insertar el tanque de agua.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

ⓘ **Note:** Coloque un recipiente grande debajo del pico para recoger el agua que se dispensará durante la descalcificación. Cubra las superficies delicadas para evitar daños por productos químicos descalcificantes.

Para acceder a la descalcificación automática cuando no se muestra el mensaje, desde la página de inicio de la pantalla táctil, seleccione “Menu > Cleaning > Descale” (Menú > Limpieza > Descalcificar).

Limpieza de cafetera

La ejecución de un ciclo de limpieza de la cafetera elimina los residuos de café y los aceites de la unidad de preparación del TK-02, optimizando la extracción. Este proceso de limpieza simple y automatizado mantiene la calidad y la consistencia de las bebidas preparadas, incluso después de miles de preparaciones. La máquina mostrará periódicamente un mensaje de limpieza de la cafetera. Utilice solo productos de limpieza para cafeteras formulados de forma superautomática: el uso de un limpiador de cafeteras inadecuado y/o la realización incorrecta de la limpieza de la cafetera pueden ocasionar fallas que la garantía del fabricante no cubre.

- Confirme que el producto limpiador es un producto limpiador para cafetera.
- Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.
- Siga las instrucciones de limpieza de la cafetera que aparecen en la pantalla.
- Inserte el contenido de un sobre de limpiador de cafetera en el canal de premolido cuando se le solicite.

Para acceder a la limpieza automática de la cafetera cuando no se muestra el mensaje, desde la página de inicio de la pantalla táctil, seleccione “Menu > Cleaning > Clean Brew Unit” (Menú > Limpieza > Limpiar unidad de preparación.

⚠ **ADVERTENCIA:** Si no ejecuta los ciclos de limpieza y descalcificación cuando se le solicite, puede provocar un mal funcionamiento de la máquina y puede anular su garantía.

Mantenimiento regular

Si bien su TK-02 viene equipado con las funciones de autolimpieza anteriores, se debe prestar atención a la limpieza regular de la máquina para garantizar un funcionamiento sin problemas y una mayor duración.
Antes y después de su uso, use esta lista de verificación rápida para asegurarse de que su TK-02 viva una vida larga y feliz:

- Limpie todas las superficies para eliminar la leche en polvo o el café.
- Inspeccione las pequeñas grietas debajo del pico y cepille con una cerda suave para eliminar la suciedad.
  - → Retire el componente de la boquilla apretando ambos lados y enjuague con agua tibia.
- Revise la bandeja de goteo para asegurarse de que no se hayan acumulado granos de café en exceso.
- Asegúrese de que el mango telescópico del pico pueda moverse sin problemas.
- Asegúrese de que no caigan objetos extraños en el depósito de granos o en el canal de premolido. Le recomendamos que revise sus granos de café antes de agregarlos al depósito para asegurarse de que no haya residuos (por ejemplo, rocas, ramitas).
- Llene el tanque de agua.
- Dump and rinse the waste bin. Coffee grounds left to sit for extended periods can result in bacteria growth.
- Limpie regularmente la jarra de leche y la manguera de leche.



Nota: Tenga en cuenta que la jarra de leche, el tanque de agua, la bandeja de goteo, el contenedor de desechos, la cubierta de la bandeja de goteo, la tapa del depósito y la tapa de la canal premolido no son aptos para el lavavajillas. Lávese las manos y deje que se sequen al aire.

Configuración de Wi-Fi

La aplicación móvil Terra Kaffe le permitirá personalizar y controlar su TK-02 conectándolo a una red Wi-Fi. Además, si conecta su máquina a Wi-Fi hará que nuestro equipo pueda ayudarle con la resolución remota de problemas y la garantía.

Si no desea conectar su TK-02 a Wi-Fi, puede desactivar Wi-Fi en la máquina. Desde la página de inicio de la pantalla táctil, seleccione "Menu > Settings" (Menú > Configuración). Haga clic en el botón Wi-Fi para desactivar o habilitar el WiFi en su TK-02.

Solución de problemas

La mayoría de los problemas con la elaboración de café en TK-02 se pueden remediar siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla o en la aplicación Terra Kaffe.

Encendido
Si su máquina no se enciende, primero asegúrese de que la toma de corriente funciona. Si la toma de corriente no funciona, revise el disyuntor o la caja de fusibles para ver si hay circuitos desconectados o fusibles fundidos. Si hay un problema con su disyuntor o caja de fusibles, retire otros aparatos del circuito.

Suministro de agua
Si experimenta una alerta de "Fuera del agua" después de reemplazar su filtro de agua, asegúrese de haber seguido las instrucciones de instalación para remojar previamente su filtro de agua de acuerdo con la sección "Antes del primer uso". Si lo ha hecho, haga funcionar el filtro con agua corriente para eliminar el aire atrapado del filtro. Reemplace y continúe la preparación.

Si experimenta la alerta de nivel de agua bajo con un tanque de agua lleno, asegúrese de que el flotador no esté atascado en el fondo del tanque. Limpie el tanque de agua y vuelva a instalarlo en la máquina.

Bandeja de goteo
Si tiene dificultades para instalar la bandeja de goteo, saque la bandeja de goteo de la máquina y verifique si hay granos de café dentro de la ranura de la bandeja de goteo. Dependiendo de sus granos de café, la dosis y los ajustes de molienda, es normal ver algunos restos de café acumulados en esta área con el tiempo. Utilice un cepillo para empujar los granos de café fuera de la ranura trasera de la máquina y vuelva a montar la bandeja de goteo. Si la bandeja de goteo tiene fugas, asegúrese de que la bandeja de goteo esté instalada hasta el final y que el flotador no esté atascado o bloqueado por los granos de café. Asegúrese de que la máquina esté en una superficie nivelada.

Leche
Si la máquina está humeando y no sale leche a través del pico:

- Asegúrese de que haya leche en la jarra y que esté conectada a la máquina.
- Asegúrese de que la manguera llegue al fondo de la jarra.
- Compruebe el tipo de leche que está usando para asegurarse de que no sea demasiado gruesa (por ejemplo, crema o "half and half").
- Gire el dial de espuma de leche completamente en sentido antihorario.

Si los problemas persisten, ejecute un ciclo de limpieza de descalcificación antes de ponerse en contacto con Terra Kaffe.

Si la máquina no está humeando o el vapor
es más lento de lo normal:

- Cancele la bebida, retire el conjunto del pico y compruebe si hay algún bloqueo.
- Compruebe si faltan componentes en el conjunto del pico.
- Limpie el conjunto del pico y vuelva a colocarlo en el pico de la máquina.

Preparación de café
Si de la máquina sale agua clara, verifique que haya granos en el depósito y que el canal de premolido no esté bloqueado con granos de café. Si la máquina sigue produciendo agua clara, ejecute un ciclo de Limpieza de la unidad de preparación ("Clean Brew Unit") desde el menú de limpieza.

Si la máquina está preparando café lentamente o de un solo pico, ejecute un ciclo de Limpieza de la unidad de preparación ("Clean Brew Unit") desde el menú de limpieza. Si esto no soluciona el problema, aumente el tamaño de molienda ("Grind size") en el menú de perfil de Espresso. Nota: El café por goteo puede salir de un pico durante el ciclo debido a una presión más baja.

Si la máquina está moliendo demasiados granos en la bandeja de goteo, reduzca la dosis en el menú de perfil de Espresso.

En caso de que necesite más ayuda, puede encontrar una sólida colección de videos de ayuda en nuestro canal de YouTube: youtube.com/@terrakaffe. Además, puede contactar a nuestro equipo de Atención al Cliente para obtener ayuda con la solución de problemas por correo electrónico: contact@terrakaffe.com

Cualquier otro servicio debe realizarlo un técnico certificado de Terra Kaffe.

Aplicación Terra Kaffe

Esté más conectado con su café con la aplicación Terra Kaffe. Conéctese con su TK-02 y desbloquee la experiencia completa de preparar café en casa, directamente desde su teléfono.
Con la aplicación TK, usted tiene control total sobre la configuración de su espresso, una visibilidad completa del estado de su máquina e incluso más formas de mejorar sus rituales de café. Descargue la aplicación TK para su TK-02 y descubra:

- **Menús de bebidas personalizables:** Podrá crear, editar y guardar sus bebidas personalizadas con un control total de la extracción. Agregue al menú en pantalla de su máquina para preparar café rápidamente en cualquier momento, o prepare café directamente desde su teléfono.

- **Tailored espresso profiles:** Cambie la configuración de su extracción de espresso tal como le gusta y cree perfiles personalizados ajustados a sus sabores favoritos.

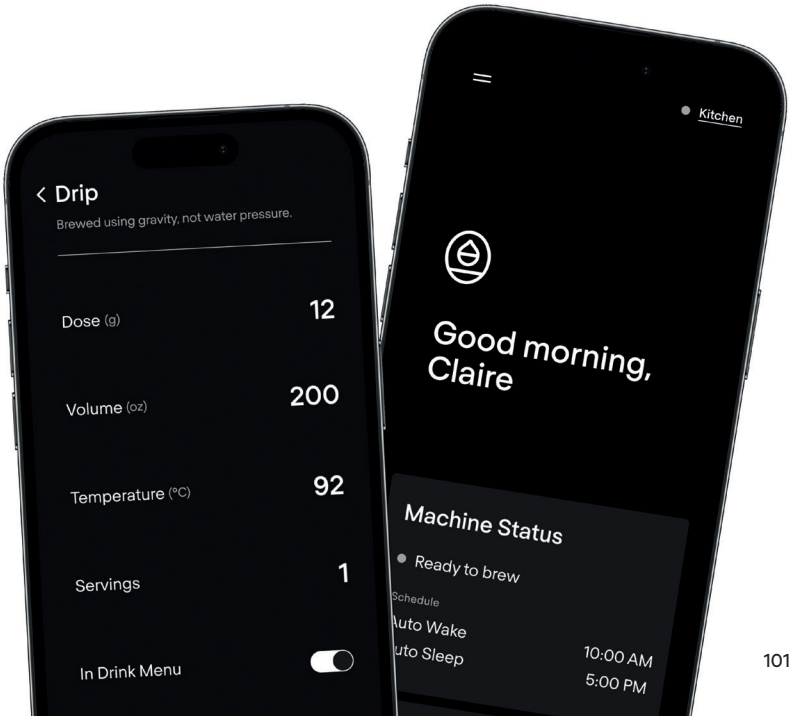
- **TK-02 De un vistazo:** Abra la aplicación TK para ver el estado de energía de su máquina, verificar los niveles del tanque de agua y el contenedor de desechos, revisar los recordatorios de limpieza y más.

- **Todo TK en un solo lugar:** La aplicación TK pone el mundo de Terra Kaffe en la palma de su mano. Compre, explore el contenido del blog y comuníquese rápidamente con el servicio de atención al cliente desde la pantalla de inicio.

Un millón de cafés en la palma de su mano,
solo con la aplicación Terra Kaffe.

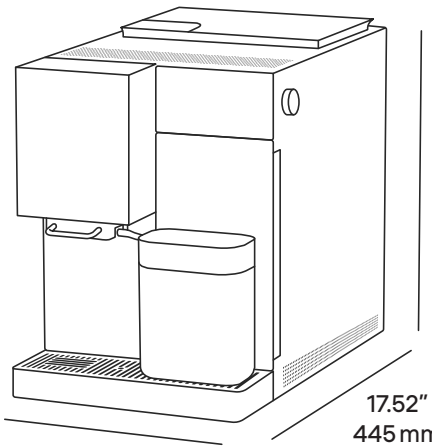
Download on the App Store

GET IT ON Google Play



Especificaciones

Dimensiones de la máquina	17.52" (L) x 10.87" (W) x 14.37" (H)
Peso de la máquina	29.5 lbs / 13.3 kg
Espacio para la taza	5.5" / 14 cm
Capacidad del depósito de granos	12 oz / 340 g
Tamaño de muela cónica	48 mm
Capacidad del tanque de agua	68 fl oz / 2 L
Capacidad de la jarra de leche	20 fl oz / 590 ml
Presión de la bomba	19 bars
Capacidad de la bandeja de goteo	40 fl oz / 1.2 L
Capacidad del contenedor de desechos	9 pucks
Cable Longitud del cable	3 ft / 90 cm
Potencia	1450W
Voltaje	120 voltios
Frecuencia de línea	60Hz


14.37″
365 mm
17.52″
445 mm
10.87″
276 mm

Inalámbrico y red

Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, conforme al apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites se han establecido con el fin de proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dichas interferencias no ocurran en una instalación determinada. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de la televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de corriente de un circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo.
Estas declaraciones de la FCC se indicarán en el manual del usuario.

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) de exención de licencia RSS de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) el dispositivo no deberá causar interferencias y (2) el dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluidas las que pudieran provocar que el dispositivo no funcionase correctamente.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l' appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l 'utilisateur de l' apareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Desecho

El símbolo en el material, los accesorios o el embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuos domésticos. Debe desechar el equipo en el punto de recogida para el reciclaje de chatarra de equipos eléctricos y electrónicos.



Garantía

Esta garantía se aplica a todas las máquinas de café espresso superautomáticas de Terra Kaffe. Terra Kaffe garantiza que cada producto está libre de defectos de material y mano de obra.

La bandeja de goteo, la cubierta de la bandeja de goteo, la jarra de leche, el contenedor de desechos, el tanque de agua y la tapa de la jarra de leche no son aptos para el lavavajillas.

A partir de la fecha de entrega indicada por el remitente, nuestra obligación en virtud de esta garantía es proporcionar dos años o 5.000 preparaciones de café (lo que ocurra primero), piezas gratis y mano de obra sobre toda la unidad.

Bajo garantía, todos los productos que necesiten reparación deben enviarse a expensas de Terra Kaffe a un centro de servicio autorizado de Terra Kaffe, y Terra Kaffe incurrirá en los costos de envío y de devolución.

Esta garantía se aplicará solo si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones manuales que lo acompañan y en un circuito de corriente alterna (CA). Esta garantía reemplaza todas las demás garantías y representaciones, expresas o implícitas, y todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o empresa a asumir por nosotros ninguna responsabilidad en relación con la venta o el uso de nuestro producto.

Dentro del período de garantía, Terra Kaffe puede, a su entera discreción, reparar el producto con piezas nuevas o refabricadas o reemplazar el producto por completo por un modelo comparable que tenga el mismo o menor uso sin cargo adicional para el consumidor. El contador de tazas de la máquina determina su

uso. Terra Kaffe puede reemplazar las piezas defectuosas por cualquier pieza refabricada que cumpla con las especificaciones de rendimiento de las piezas nuevas para cualquier producto aplicable.

Esta garantía no se aplicará a ningún producto que haya sido reparado o alterado fuera de nuestra fábrica, ni se aplicará a ningún producto que haya sido objeto de mal uso, negligencia o accidentes. Esta garantía cubre solo los productos comprados a través de Terra Kaffe o de uno de los revendedores o distribuidores autorizados de Terra Kaffe. Esta garantía no cubre ningún producto comprado a través de una subasta, un vendedor privado (como eBay, Facebook Marketplace, etc.) o un revendedor en línea no autorizado.

Esta garantía no cubre daños consecuentes o incidentales. (Tenga en cuenta, sin embargo, que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes o incidentales, por lo que esta limitación puede no aplicarse en su caso). Los términos "daños incidentales" se refieren a la pérdida de tiempo del comprador original, la pérdida del uso de la máquina u otros costos relacionados con el cuidado y la custodia de la máquina. El término "daños consecuentes" se refiere a los gastos de reparación o sustitución de otros bienes que se hayan dañado cuando la máquina no funcionaba correctamente.

Esta garantía solo es válida para los productos comprados, ubicados y utilizados en la jurisdicción de los Estados Unidos y no se extenderá a ningún producto utilizado fuera de los Estados Unidos. Los Estados Unidos incluyen solo los cincuenta Estados Unidos y el Distrito de Columbia, sin incluir ningún otro territorio, mancomunidad, posesión o protectorado de los Estados Unidos.

Para cualquier consulta sobre su producto, consulte la información de contacto a continuación:

Residentes de EE. UU.: Contáctenos en contact@terrakaffe.com.

La garantía anterior reemplaza todas las demás garantías y representaciones expresas. Todas las garantías implícitas se limitan al período de garantía aplicable establecido anteriormente. Esta limitación no se aplica si entra en una garantía extendida con Terra Kaffe. Terra Kaffe no hace ninguna otra garantía, expresa o implícita, ni ningún minorista, agente, distribuidor u otra parte autoriza que se haga en nombre de Terra Kaffe con respecto a ningún producto a ningún consumidor u otra parte. Terra Kaffe no autoriza a ninguna otra persona o empresa a asumir por ella ninguna responsabilidad en relación con la venta o el uso de su electrodoméstico.

Cualquier servicio, que no sea la limpieza y el mantenimiento básico del usuario, debe realizarlo el personal autorizado de servicio. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no desmonte la máquina. Si desmonta o desatornilla cualquier parte de la máquina, quedará invalida la garantía de la empresa. No hay piezas dentro de la máquina que el usuario pueda reparar. La reparación deberá efectuarla únicamente el personal autorizado. Está estrictamente prohibido manipular las partes internas de la máquina.

Notas

Need troubleshooting help?



Scan this code with your phone's camera,
or visit https://support.terrakaffe.com/

Designed in Brooklyn.